

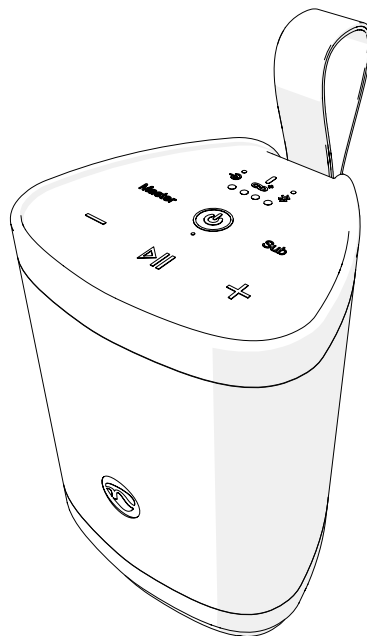


nedis

Bluetooth® Speaker

connectable up to 100 speakers

SPBT6000BK



ned.is/spbt6000bk



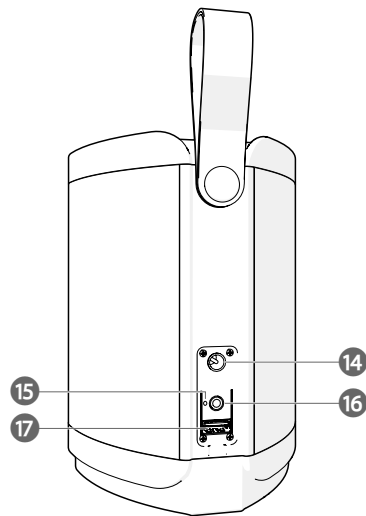
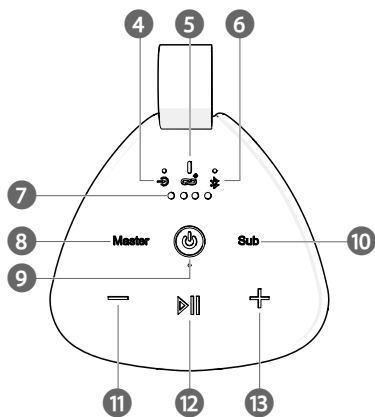
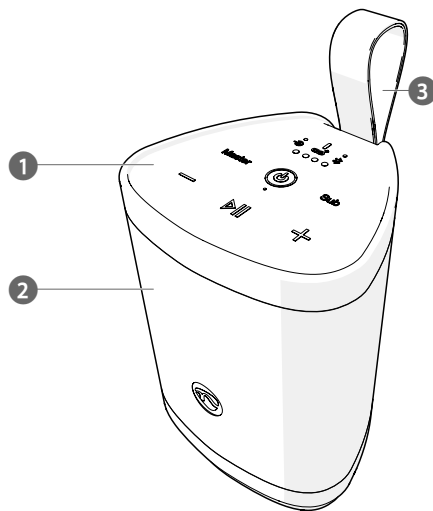


EN	Quick start guide	4
DE	Kurzanleitung	5
FR	Guide de démarrage rapide	7
NL	Verkorte handleiding	8
IT	Guida rapida all'avvio	10
ES	Guía de inicio rápido	12
PT	Guia de iniciação rápida	13
SV	Snabbstartsguide	15
FI	Pika-aloitusopas	17
NO	Hurtigguide	18
DA	Vejledning til hurtig start	20
HU	Gyors beüzemelési útmutató	21
PL	Przewodnik Szybki start	23
EL	Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	25
SK	Rýchly návod	26
CS	Rychlý návod	28
RO	Ghid rapid de inițiere	30





A





Quick start guide

Bluetooth® speaker

SPBT6000BK



For more information see the extended manual online: ned.is/spbt6000bk

Intended use

The product is exclusively intended to be used as a Bluetooth speaker. Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Main parts (image A)

- | | |
|-----------------------------|------------------------------------|
| 1 Bluetooth® speaker¹ | 10 Multi-link sub button¹ |
| 2 Speaker grill¹ | 11 Volume- button¹ |
| 3 Carrying strap¹ | 12 Play / pause / voice assistant¹ |
| 4 AUX indicator LED¹ | 13 Volume+ button¹ |
| 5 Multi-link indicator LED¹ | 14 Power input¹ |
| 6 Bluetooth indicator LED¹ | 15 Reset opening¹ |
| 7 Battery indicator LED¹ | 16 3.5 mm input¹ |
| 8 Multi-link master button¹ | 17 USB power output¹ |
| 9 Power switch¹ | |

Safety instructions

⚠ WARNING

- Read the instructions before use.
- Only use the product as described in this manual.
- Do not use a damaged product.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.

Charging the product

- The battery is only partially charged upon delivery. Fully charge the battery before first use.
1. Connect the power cable to **A14** and a power outlet.
 2. Charge the battery for at least 6 hours when you use it for the first time.

Bluetooth pairing

1. Press **A9** to switch on the product.
 2. Press **A12** for 2 seconds.
- The speaker says: "Bluetooth pairing".
3. Enable bluetooth on the device you want to pair the speakers with.

4. Select "SPBT6000" from the list of available Bluetooth devices on your device.

- **A6** lights up to indicate pairing is successful.
- The speaker will switch off automatically after 45 minutes of inactivity.

Link multiple speakers

- You can link up to 100 SPBT6000BK speakers to each other.
1. Press **A9** on the first speaker to switch it on.
 2. Press **A8** to enter Link mode. **A5** **A6** will start blinking.
 3. Press **A9** on the second speaker to switch it on.
 4. Press **A10**. **A5** starts blinking.
- When the speakers are successfully linked, **A5** lights up continuously on the master speaker and the subspeaker will blink.
 - **A5** stops blinking after 2 minutes to indicate Link mode has ended.
5. Repeat these steps for every speaker you want to link.
 6. Connect your audio source to the master speaker to play music. See paragraph Bluetooth pairing.

Controlling the music

1. Press **A12** to play or pause the music.
2. Press **A11** or **A13** to change the volume.
3. Press and hold **A13** for 2 seconds to skip to the next track.
4. Press and hold **A11** for 2 seconds to skip to the previous track.

Wired connection

1. Connect a 3.5 mm audio cable into **A16** and the other end to your audio source.
- **A4** lights up.
2. Start playing music.

Using a voice assistant

- Press **A12** twice to activate the voice assistant on your audio source.

Using the speaker as a powerbank

- Connect a USB cable to **A17** and the device you want to charge.

Resetting the speaker

- Push a thin rod, like a paper clip, in **A15**. The speaker will reset.

Specifications

Product	Bluetooth® speaker
Article number	SPBT6000BK

Dimensions (l x w x h)	167.5 x 123.5 x 121.5 mm
Weight	1160 g
RMS audio output	30 W
Peak audio output	90 W
Drivers	3.5" subwoofer
	1" tweeter
Sensitivity	85 dB
Impedance	4 Ω
Frequency response	60 Hz - 20 KHz
Bluetooth frequency range	2402 - 2480 MHz
Transmission distance	Up to 45 m
Maximum transmission power	15 dBm
Bluetooth® version	V5.0 + EDR
Battery type	Lithium-ion (18650)
Battery capacity	3 x 2600 mAh
Charging input power	18 VDC / 2 A
Charging time	± 4 hours
Playback time	8 hours
Powerbank function	Yes, 5V / 1 A
Built-in microphone	Yes
Voice control	Siri, Google Assistant
Water resistance	IPX5

Declaration of Conformity

We, Nedis B.V. declare as manufacturer that the product SPBT6000BK from our brand Nedis', produced in China, has been tested according to all relevant CE standards and regulations and that all tests have been passed successfully. This includes, but is not limited to the RED 2014/53/EU regulation.

The complete Declaration of Conformity (and the safety datasheet if applicable) can be found and downloaded via webshop.nedis.com/SPBT6000BK support

For additional information regarding the compliance, contact the customer service:

Web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Phone: +31 (0)73-5991055 (during office hours)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, the Netherlands

DE Kurzanleitung

Bluetooth® -Lautsprecher SPBT6000BK



Für weitere Informationen beachten Sie die erweiterte Anleitung online: ned.is/spbt6000bk

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist allein zur Verwendung als Bluetooth-Lautsprecher gedacht.

Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Hauptbestandteile (Abbildung A)

- | | |
|----------------------------|---|
| 1 Bluetooth® -Lautsprecher | 10 Multilink-Sub-Taste |
| 2 Lautsprechergitter | 11 Lautstärke- Taste |
| 3 Tragegurt | 12 Wiedergabe / Pause / Sprachassistent |
| 4 AUX-Anzeige-LED | 13 Lautstärke+ (Volume+) Taste |
| 5 Multilink-Anzeige-LED | 14 Stromeingang |
| 6 Bluetooth-Anzeige-LED | 15 Reset-Öffnung |
| 7 Akkuanzeige-LED | 16 3,5 mm-Eingang |
| 8 Multilink-Master-Taste | 17 USB-Stromausgang |
| 9 Ein/Aus-Schalter | |

Sicherheitshinweise

⚠️ WARNUNG

- Lesen Sie vor der Verwendung die Anweisungen.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Verwenden Sie keinesfalls ein beschädigtes Produkt.
- Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.

Laden des Produkts

- 1 Der Akku ist bei Lieferung nur teilweise geladen. Laden Sie den Akku vor der ersten Verwendung vollständig auf.
1. Verbinden Sie das Stromkabel mit **A14** und einer Steckdose.
2. Laden Sie den Akku für mindestens 6 Stunden auf, bevor Sie den Lautsprecher zum ersten Mal verwenden.

Bluetooth-Kopplung

1. Drücken Sie **A9**, um das Produkt einzuschalten.
 2. Drücken Sie **A12** 2 Sekunden lang.
- 1 Der Lautsprecher sagt: "Bluetooth pairing" (Bluetooth-Kopplung).



3. Aktivieren Sie Bluetooth an dem Gerät, mit dem Sie den Lautsprecher koppeln möchten.
4. Wählen Sie „SPBT6000“ aus der Liste der verfügbaren Bluetooth-Geräte auf Ihrem Gerät.
- i** **A 6** leuchtet auf, um anzuzeigen, dass die Kopplung erfolgreich war.
- i** Der Lautsprecher schaltet sich automatisch nach 45 Minuten Inaktivität aus.

Verbinden mehrerer Lautsprecher

- i** Sie können bis zu 100 SPBT6000BK Lautsprecher miteinander verbinden.
1. Drücken Sie **A 9** an dem ersten Lautsprecher, um ihn einzuschalten.
2. Drücken Sie **A 8**, um in den Verbindungsmodus zu schalten. **A 5 6** beginnt zu blinken.
3. Drücken Sie **A 9** an dem zweiten Lautsprecher, um ihn einzuschalten.
4. Drücken Sie **A 10**. **A 5** beginnt zu blinken.
- i** Wenn die Lautsprecher erfolgreich verbunden wurden, leuchtet **A 5** am Master-Lautsprecher dauerhaft auf und der Sub-Lautsprecher blinkt.
- i** **A 5** stoppt nach 2 Minuten zu blinken um anzuzeigen, dass der Link-Modus beendet ist.
5. Wiederholen Sie diese Schritte für jeden Lautsprecher, den Sie verbinden möchten.
6. Verbinden Sie Ihre Audioquelle mit dem Hauptlautsprecher, um Musik wiederzugeben. Siehe Abschnitt Bluetooth-Kopplung.

Musikwiedergabe steuern

1. Drücken Sie **A 12**, um Musik wiederzugeben oder die Wiedergabe zu pausieren.
2. Drücken Sie **A 11** oder **A 13**, um die Lautstärke zu ändern.
3. Halten Sie **A 13** 2 Sekunden lang gedrückt, um zum nächsten Titel zu springen.
4. Halten Sie **A 11** 2 Sekunden lang gedrückt, um zum vorherigen Titel zu springen.

Kabelverbindung

1. Verbinden Sie ein 3,5 mm Audiokabel mit **A 16** und das andere Ende mit Ihrer Audioquelle.
- i** **A 4** leuchtet auf.
2. Starten Sie die Musikwiedergabe.

Verwenden eines Sprachassistenten

- Drücken Sie zweimal **A 12**, um den Sprachassistenten an ihrer Audioquelle zu aktivieren.

Verwenden des Lautsprechers als Powerbank

- Verbinden Sie ein USB-Kabel mit **A 17** und dem Gerät, das Sie aufladen möchten.

Zurücksetzen des Lautsprechers

- Drücken Sie einen dünnen Gegenstand, wie beispielsweise einer Büroklammer, in **A 15**. Der Lautsprecher wird zurückgesetzt.

Spezifikationen

Produkt	Bluetooth®-Lautsprecher
Artikelnummer	SPBT6000BK
Größe (L x B x H)	167,5 x 123,5 x 121,5 mm
Gewicht	1160 g
RMS-Audioausgangspegel	30 W
Peak-Audioausgangspegel	90 W
Treiber	3,5" Subwoofer
	1" Hochtöner
Empfindlichkeit	85 dB
Impedanz	4 Ω
Frequenzgang	60 Hz - 20 KHz
Bluetooth Frequenzbereich	2402 - 2480 MHz
Übertragungsabstand	Bis zu 45 M
Maximale Sendeleistung	15 dBm
Bluetooth® Version	V5.0 + EDR
Batterietyp	Lithium-Ionen (18650)
Akkukapazität	3 x 2600 mAh
Eingangsstrom Laden	18 VDC / 2 A
Ladezeit	± 4 Stunden
Wiedergabezeit	8 Stunden
Powerbank-Funktion	Ja, 5V / 1 A
Integriertes Mikrofon	Ja
Sprachsteuerung	Siri, Google Assistant
Wasserbeständigkeit	IPX5

Konformitätserklärung

Wir, Nedis B.V., erklären als Hersteller, dass das Produkt SPBT6000BK unserer Marke Nedis®, produziert in China, nach allen geltenden CE-Standards und Vorschriften getestet wurde und alle diese Tests erfolgreich bestanden hat. Dies gilt unter anderem auch für die RED 2014/53/EU Vorschrift.



Die vollständige Konformitätserklärung (und das Sicherheitsdatenblatt, falls zutreffend) steht zum Download zur Verfügung unter webshop.nedis.de/SPBT6000BKsupport

Weiterführende Informationen hinsichtlich der Compliance erhalten Sie über den Kundenservice:
Web: www.nedis.com
E-Mail: service@nedis.com
Telefon: +31 (0)73-5991055 (zu den Geschäftszeiten)
Nedis B.V., de Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch, Niederlande

FR Guide de démarrage rapide

Enceinte Bluetooth® SPBT6000BK



Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : ned.is/spbt6000bk

Utilisation prévue

Le produit est exclusivement destiné à être utilisé comme enceinte Bluetooth.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Pièces principales (image A)

- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1 Enceinte Bluetooth® | 10 Bouton secondaire liaisons multiples |
| 2 Grille de haut-parleur | 11 Bouton de volume-↓ |
| 3 Sangle de transport | 12 Lecture / Pause / Assistant vocal |
| 4 Voyant LED auxiliaire | 13 Bouton Volume+↑ |
| 5 Voyant LED liaisons multiples | 14 Alimentation électrique |
| 6 Voyant LED Bluetooth | 15 Réinitialiser l'ouverture |
| 7 Voyant LED de batterie | 16 Entrée 3,5 mm |
| 8 Bouton principal liaisons multiples | 17 Puissance de sortie USB |
| 9 Interrupteur | |

Consignes de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT

- Lisez les instructions avant utilisation.
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent manuel.
- Ne pas installer ou utiliser un appareil endommagé.

- Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.

Charger le produit

- 1 La batterie n'est que partiellement chargée à la livraison. Charger complètement la batterie avant la première utilisation.
- 1. Connectez le câble d'alimentation à **A14** et à une prise de courant.
- 2. Chargez la batterie pendant au moins 6 heures lorsque vous l'utilisez pour la première fois.

Appairage Bluetooth

- 1. Appuyez sur **A9** pour mettre le produit sous tension.
- 2. Appuyez sur **A12** pendant 2 secondes.
- 1 L'enceinte dit : « Appairage Bluetooth » ("Bluetooth pairing").
- 3. Activez le Bluetooth sur le périphérique avec lequel vous souhaitez appairer les orateurs.
- 4. Sélectionnez « SPBT6000 » dans la liste des appareils Bluetooth disponibles sur votre appareil.
- 1 **A6** s'allume pour indiquer que l'appairage a réussi.
- 1 L'enceinte se met automatiquement hors tension au bout de 45 minutes d'inactivité.

Relier plusieurs enceintes

- 1 Vous pouvez vous relier jusqu'à 100 SPBT6000BK enceintes entre elles.
- 1. Appuyez sur **A9** sur la première enceinte pour la mettre sous tension.
- 2. Appuyez sur **A8** pour entrer en mode Liaison. **A5 6** commence à clignoter.
- 3. Appuyez sur **A9** sur la deuxième enceinte pour la mettre sous tension.
- 4. Appuyez sur **A10**. **A5** commence à clignoter.
- 1 Une fois les haut-parleurs liés, **A5** reste allumé en permanence sur le haut-parleur principal et le sous-locuteur clignote.
- 1 **A5** cesse de clignoter au bout de 2 minutes pour indiquer que le mode Liaison est terminé.
- 5. Répétez ces étapes pour chaque enceinte que vous souhaitez relier.
- 6. Connectez votre source audio à l'enceinte principale pour écouter de la musique. Voir le paragraphe Appairage Bluetooth.

Contrôler la musique

- 1. Appuyez sur **A12** pour diffuser de la musique ou la mettre en pause.
- 2. Appuyez sur **A11** ou **A13** pour modifier le volume.
- 3. Appuyez et maintenez **A13** pendant 2 secondes pour passer au morceau suivant.



4. Appuyez et maintenez **A11** pendant 2 secondes pour passer au morceau précédent.

Connexion filaire

1. Connectez un câble audio de 3,5 mm dans **A16** et l'autre extrémité à votre source audio.

i A4 s'allume.

2. Commencez à diffuser de la musique.

Utiliser un assistant vocal

- Appuyez deux fois sur **A12** pour activer l'assistant vocal sur votre source audio.

Utiliser l'enceinte comme bloc d'alimentation

- Connectez un câble USB à **A17** et à l'appareil que vous voulez charger.

Réinitialisation de l'enceinte

- Poussez une tige fine, comme un trombone, dans **A15**. L'enceinte se réinitialise.

Spécifications

Produit	Enceinte Bluetooth®
Article numéro	SPBT6000BK
Dimensions (L x l x H)	167,5 x 123,5 x 121,5 mm
Poids	1160 g
Puissance audio RMS	30 W
Puissance audio de crête	90 W
Moteurs	3,5" subwoofer 1" tweeter
Sensibilité	85 dB
Impédance	4 Ω
Réponse en fréquence	60 Hz - 20 KHz
Gamme de fréquence Bluetooth	2402 - 2480 MHz
Distance de transmission	Jusqu'à 45 m
Puissance de transmission maximale	15 dBm
Version Bluetooth®	V5.0 + EDR
Type de batterie	Lithium-ion (18650)
Capacité de la batterie	3 x 2600 mAh
Puissance d'entrée de charge	18 VDC / 2 A

Temps de recharge	± 4 heures
Autonomie en lecture	8 heures
Fonction bloc d'alimentation	Oui, 5V / 1 A
Microphone intégré	Oui
Commande vocale	Siri, Google Assistant
Résistance à l'eau	IPX5

Déclaration de conformité

Nous, Nedis B.V., déclarons en tant que fabricant que le produit SPBT6000BK de notre marque Nedis®, produit en Chine, a été testé conformément à toutes les normes et réglementations CE en vigueur et que tous les tests ont été réussis. Ceci inclut, sans toutefois s'y limiter, le règlement RED 2014/53/UE.

La Déclaration de conformité complète (et la fiche de sécurité le cas échéant) peut être trouvée et téléchargée via webshop.nedis.fr/SPBT6000BK#support

Pour plus d'informations sur la conformité, contactez le service client :
Site Web : www.nedis.com
E-mail : service@nedis.com
Téléphone : +31 (0)73-5991055 (pendant les heures de bureau)
Nedis B.V., de Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch, Pays-Bas

NL Verkorte handleiding

Bluetooth® luidspreker SPBT6000BK



Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: ned.is/spbt6000bk

Bedoeld gebruik

Het product is uitsluitend bedoeld als een Bluetooth-luidspreker. Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor veiligheid, garantie en correcte werking.

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- | | |
|---|--|
| 1 Bluetooth® luidspreker | 6 LED-controlelampje voor Bluetooth |
| 2 Luidsprekerrooster | 7 LED-controlelampje voor batterij |
| 3 Draagriem | 8 Multi-link hoofdknop |
| 4 LED-controlelampje voor AUX | |
| 5 LED-controlelampje voor multi-link | |



- | | |
|--|----------------------|
| 9 Aan-/ uitschakelaar | 13 Volume+ knop |
| 10 Multi-link subknop | 14 Stroomingang |
| 11 Volume- knop | 15 Reset opening |
| 12 Afspelen / pauzeren / spraakassistent | 16 3,5 mm ingang |
| | 17 USB-stroomuitgang |

Veiligheidsvoorschriften

WAARSCHUWING

- Lees de instructies voor gebruik.
- Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze handleiding.
- Neem een beschadigd product niet in gebruik.
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.

Het product opladen

- 1 De batterij is bij levering slechts gedeeltelijk opgeladen. Laad de batterij voor het eerste gebruik volledig op.
1. Sluit het netsnoer aan op **A14** en een stopcontact.
2. Laad de batterij ten minste 6 uur op voordat u deze voor het eerst gebruikt.

Bluetooth-koppeling

1. Druk op **A9** om het product aan te zetten.
2. Druk 2 seconden op **A12**.
- 1 De luidspreker zegt: "Bluetooth aan het koppelen" ("Bluetooth pairing").
3. Schakel Bluetooth in op het apparaat waarmee u de speaker wilt koppelen.
4. Kies "SPBT6000" uit de lijst met beschikbare Bluetooth-apparaten op uw toestel.
- 1 **A6** gaat branden om aan te geven dat het koppelen gelukt is.
- 1 De luidspreker zal automatisch uitschakelen nadat deze 45 minuten niet gebruikt is.

Meerdere luidsprekers koppelen

- 1 U kunt maximaal 100 SPBT6000BK luidsprekers met elkaar verbinden.
1. Druk op **A9** op de eerste luidspreker om deze in te schakelen.
2. Druk op **A8** om de Verbindingsmodus te activeren. **A5 6** begint te knippen.
3. Druk op **A9** op de tweede luidspreker om deze in te schakelen.
4. Druk op **A10**. **A5** begint te knippen.
- 1 Wanneer het gelukt is om de luidsprekers te verbinden, brand **A5** continu op de master speaker en de subspeaker gaat knippen.

- 1 **A5** knippert na 2 minuten niet meer om aan te geven dat de Verbindingsmodus niet meer actief is.
5. Herhaal deze stappen voor elke luidspreker die u wilt koppelen.
6. Sluit uw audiobron aan op de hoofdluidspreker om muziek af te spelen. Zie paragraaf Bluetooth-koppeling.

Muziek afspelen

1. Druk op **A12** om muziek af te spelen of te pauzeren.
2. Druk op **A11** of **A13** om het volume te veranderen.
3. Houd **A13** 2 seconden ingedrukt om naar het volgende nummer te gaan.
4. Houd **A11** 2 seconden ingedrukt om naar het vorige nummer te gaan.

Bedrade verbinding

1. Sluit een 3,5 mm audiokabel aan op **A16** en het andere uiteinde op uw audiobron.
- 1 **A4** gaat branden.
2. Begin met het afspelen van muziek.

Een spraakassistent gebruiken

- Druk twee keer op **A12** om de spraakassistent op uw audiobron te activeren.

De luidspreker als powerbank gebruiken

- Sluit een USB-kabel aan op **A17** en het apparaat dat u wilt opladen.

De luidspreker resetten

- Druk een dun staafje, zoals een paperclip, in **A15**. De luidspreker wordt gereset.

Specificaties

Product	Bluetooth® luidspreker
Artikelnummer	SPBT6000BK
Afmetingen (l x b x h)	167,5 x 123,5 x 121,5 mm
Gewicht	1160 g
RMS-audio-uitgang	30 W
Piek-audio-uitgang	90 W
Drivers	3,5" subwoofer
	1" tweeter
Gevoeligheid	85 dB
Impedantie	4 Ω

Frequentiebereik	60 Hz - 20 KHz
Bluetooth frequentiebereik	2402 - 2480 MHz
Zendafstand	Maximaal 45 m
Maximaal zendvermogen	15 dBm
Bluetooth® versie	V5.0 + EDR
Batterijtype	Lithium-ion (18650)
Batterijcapaciteit	3 x 2600 mAh
Oplaad ingangsvermogen	18 VDC / 2 A
Oplaadtijd	± 4 uur
Afspeeltijd	8 uur
Powerbankfunctie	Ja, 5V / 1 A
Ingebouwde microfoon	Ja
Spraakbesturing	Siri, Google Assistant
Waterbestendigheid	IPX5

Verklaring van overeenstemming

Wij, Nedis B.V. verklaren als producent dat het product SPBT6000BK van ons merk Nedis®, geproduceerd in China, is getest conform alle relevante CE-normen/voorschriften en dat alle tests succesvol zijn afgelegd. Dit omvat, maar is niet beperkt tot de richtlijn RED 2014/53/EU.

De volledige conformiteitsverklaring (en het blad met veiligheidsgegevens indien van toepassing) kan worden gevonden en gedownload via webshop.nedis.nl/SPBT6000BK#support

Voor andere informatie met betrekking tot de naleving neemt u contact op met de klantenservice:

Web: www.nedis.nl

Email: service@nedis.com

Telefoon: +31 (0)73-5991055 (tijdens kantooruren)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, The Netherlands

IT Guida rapida all'avvio

Altoparlante Bluetooth® SPBT6000BK



Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: ned.is/spbt6000bk

Uso previsto

Il prodotto è inteso esclusivamente per essere utilizzato come altoparlante Bluetooth.

Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Parti principali (immagine A)

- | | |
|--|--|
| 1 Altoparlante Bluetooth® | 10 Pulsante secondario Multi-link |
| 2 Griglia dell'altoparlante ¹ | 11 Pulsante volume ↓ |
| 3 Cinghia da trasporto ¹ | 12 Riproduzione / pausa / assis-
tente vocale |
| 4 Spia LED AUX ¹ | 13 Pulsante Volume+ ¹ |
| 5 Spia LED Multi-link ¹ | 14 Ingresso di alimentazione ¹ |
| 6 Spia LED Bluetooth ¹ | 15 Apertura per il ripristino ¹ |
| 7 Spia LED della batteria ¹ | 16 Ingresso 3,5 mm ¹ |
| 8 Pulsante master Multi-link ¹ | 17 Uscita di alimentazione USB ¹ |
| 9 Interruttore di alimentazione ¹ | |

Istruzioni di sicurezza

⚠ ATTENZIONE

- Leggere le istruzioni prima dell'uso.
- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente manuale.
- Non utilizzare un prodotto danneggiato.
- Il prodotto può essere riparato e sottoposto a manutenzione esclusivamente da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.

Ricarica del prodotto

- 1 Alla consegna la batteria è caricata solo parzialmente. Caricare la batteria completamente prima del primo utilizzo.

1. Collegare il cavo di alimentazione a **A14** e a una presa elettrica.
2. Caricare la batteria per almeno 6 ore quando la si utilizza per la prima volta.

Accoppiamento Bluetooth

1. Premere **A9** per accendere il prodotto.
 2. Premere **A12** per 2 secondi.
- 1 L'altoparlante dice: "Bluetooth pairing" (Accoppiamento Bluetooth).



3. Abilitare il Bluetooth sul dispositivo a cui si desidera accoppiare gli altoparlanti.
 4. Sul proprio dispositivo, selezionare "SPBT6000" dall'elenco dei dispositivi Bluetooth disponibili.
- i** **A 6** si accende a indicare che l'accoppiamento è riuscito.
- i** L'altoparlante si spegne automaticamente dopo 45 minuti di inattività.

Collegamento di più altoparlanti

- i** È possibile collegare fra loro fino a 100 SPBT6000BK altoparlanti.
1. Premere **A 9** sul primo altoparlante per accenderlo.
 2. Premere **A 8** per accedere alla modalità Link. **A 5** **6** inizia a lampeggiare.
 3. Premere **A 9** sul secondo altoparlante per accenderlo.
 4. Premere **A 10**. **A 5** inizia a lampeggiare.
- i** Quando gli altoparlanti sono collegati correttamente, **A 5** si illumina continuamente sull'altoparlante principale e il sub-altoparlante lampeggia.
- i** **A 5** smette di lampeggiare dopo 2 minuti a indicare che la modalità Link è terminata.
5. Ripetere questi passaggi per ogni altoparlante che si desidera collegare.
 6. Collegare la sorgente audio all'altoparlante master per riprodurre la musica. Vedere il paragrafo Accoppiamento Bluetooth.

Controllo della musica

1. Premere **A 12** per riprodurre o mettere in pausa la musica.
2. Premere **A 11** o **A 13** per cambiare il volume.
3. Tenere premuto **A 13** per 2 secondi per passare al brano successivo.
4. Tenere premuto **A 11** per 2 secondi per passare al brano precedente.

Connessione cablata

1. Collegare un cavo audio da 3,5 mm in **A 16** e l'altra estremità alla sorgente audio.
- i** **A 4** si accende.
2. Iniziare a riprodurre la musica.

Utilizzo dell'assistente vocale

- Premere **A 12** due volte per attivare l'assistente vocale sulla sorgente audio.

Utilizzo dell'altoparlante come alimentatore

- Collegare un cavo USB a **A 17** e al dispositivo che si desidera caricare.

Ripristino dell'altoparlante

- Inserire un elemento sottile, come una graffetta, in **A 15**.
L'altoparlante viene ripristinato.

Specifiche

Prodotto	Altoparlante Bluetooth®
Numero articolo	SPBT6000BK
Dimensioni (p x l x a)	167,5 x 123,5 x 121,5 mm
Peso	1160 g
Uscita audio RMS	30 W
Uscita audio di picco	90 W
Driver	3,5" subwoofer
	1" tweeter
Sensibilità	85 dB
Impedenza	4 Ω
Risposta di frequenza	60 Hz - 20 KHz
Intervallo di frequenza Bluetooth	2402 - 2480 MHz
Distanza di trasmissione	Fino a 45 m
Potenza massima di trasmissione	15 dBm
Versione Bluetooth®	V5.0 + EDR
Tipo batteria	Ioni di litio (18650)
Capacità della batteria	3 x 2600 mAh
Potenza di ricarica in ingresso	18 VDC / 2 A
Tempo di ricarica	± 4 ore
Tempo di riproduzione	8 ore
Funzione alimentatore	SI, 5V / 1 A
Microfono incorporato	SI
Comando vocale	Siri, Google Assistant
Impermeabilità	IPX5

Dichiarazione di conformità

Noi sottoscritti, Nedis B.V., dichiariamo, in quanto fabbricanti, che il prodotto SPBT6000BK con il nostro marchio Nedis®, prodotto in Cina, è stato collaudato ai sensi di tutte le norme e i regolamenti CE pertinenti e che tutti i collaudi sono stati superati con successo. Questo include, senza esclusione alcuna, la normativa RED 2014/53/UE.





La Dichiarazione di conformità completa (e le schede di sicurezza, se applicabili) sono disponibili e possono essere scaricate da webshop. nedis.it/SPBT6000BK#support

Per ulteriori informazioni relative alla conformità, contattare il servizio clienti:

Sito web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Telefono: +31 (0)73-5991055 (in orario d'ufficio)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Paesi Bassi

ES Guía de inicio rápido

Altavoz Bluetooth® SPBT6000BK



Para más información, consulte el manual
ampliado en línea: ned.is/spbt6000bk

Uso previsto por el fabricante

El producto está diseñado exclusivamente para ser usado como un altavoz Bluetooth.

Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Partes principales (imagen A)

- | | |
|------------------------------------|--|
| 1 Altavoz Bluetooth® | 10 Botón secundario de enlace múltiple |
| 2 Rejilla del altavoz | 11 Botón Volumen↓ |
| 3 Correa de transporte | 12 Reproducir / pausa / asistente de voz |
| 4 Indicador LED AUX | 13 Botón Volumen↑ |
| 5 Indicador LED de enlace múltiple | 14 Potencia de entrada |
| 6 Indicador LED Bluetooth | 15 Restablecer abertura |
| 7 Indicador LED de batería | 16 entrada del 3,5 mm |
| 8 Botón maestro de enlace múltiple | 17 Salida de alimentación USB |
| 9 Interruptor de alimentación | |

Instrucciones de seguridad

⚠ ADVERTENCIA

- Lea las instrucciones antes de usarla.
- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este manual.

- Nunca utilice un producto dañado.
- Este producto solo puede recibir servicio de un técnico cualificado para su mantenimiento para así reducir el riesgo de descargas eléctricas.

Cómo cargar el producto

- 1 La batería solamente está parcialmente cargada a la entrega.

Cargue la batería completamente antes del primer uso.

1. Conecte el cable de alimentación a **A14** y a una toma de corriente.
2. Cargue la batería como mínimo durante 6 horas cuando vaya a utilizarla por primera vez.

Emparejamiento Bluetooth

1. Pulse **A9** para encender el producto.
2. Pulse **A12** durante 2 segundos.
- 1 El altavoz dice: «Emparejamiento Bluetooth» ("Bluetooth pairing").
3. Habilite Bluetooth en el dispositivo con el que desea emparejar los orador.
4. Seleccione «SPBT6000» en la lista de dispositivos Bluetooth disponibles.
- 1 **A6** se ilumina para indicar que el emparejamiento se ha realizado con éxito.
- 1 El altavoz se apagará automáticamente al cabo de 45 minutos de inactividad.

Enlazar múltiples altavoces

- 1 Puede enlazar hasta 100 SPBT6000BK altavoces unos con otros.
1. Pulse **A9** en el primer altavoz para encenderlo.
2. Pulse **A8** para entrar en el modo enlazar. **A5** **A6** empezará a parpadear.
3. Pulse **A9** en el segundo altavoz para encenderlo.
4. Pulse **A10**. **A5** empieza a parpadear.
- 1 Cuando los altavoces se conectan correctamente, **A5** se ilumina continuamente en el altavoz maestro y el subparlante parpadeará.
- 1 **A5** dejará de parpadear al cabo de 2 minutos para indicar que el modo enlazar ha finalizado.
5. Repita estos pasos para cada altavoz que desee enlazar.
6. Conecte su fuente de audio al altavoz maestro para reproducir música. Véase el apartado Emparejamiento Bluetooth.

Controlar la música

1. Pulse **A12** para escuchar o pausar la música.
2. Pulse **A11** o **A13** para cambiar el volumen.
3. Mantenga pulsado **A13** durante 2 segundos para saltar a la pista siguiente.

4. Mantenga pulsado **A11** durante 2 segundos para saltar a la pista anterior.

Conexión por cable

1. Conecte un cable de audio de 3,5 mm en **A16** y el otro extremo a su fuente de audio.

i A4 se ilumina.

2. Comience a reproducir música.

Cómo utilizar un asistente de voz

- Pulse **A12** dos veces para activar el asistente de voz en su fuente de audio.

Cómo utilizar el altavoz como un banco de energía

- Conecte un cable USB a **A17** y al dispositivo que desee cargar.

Cómo restablecer el altavoz

- Empuje una varilla delgada, como un clip de papel, en **A15**. El altavoz se restablecerá.

Especificaciones

Producto	Altavoz Bluetooth®
Número de artículo	SPBT6000BK
Dimensiones (L x An x Al)	167,5 x 123,5 x 121,5 mm
Peso	1160 g
Salida audio RMS	30 W
Salida audio pico	90 W
Controladores	Altavoz de sonidos graves 3,5"
	Altavoz de agudos 1"
Sensibilidad	85 dB
Impedancia	4 Ω
Respuesta de frecuencia	60 Hz - 20 KHz
Rango de frecuencia Bluetooth	2402 - 2480 MHz
Distancia de transmisión	Hasta 45 m
Potencia de transmisión máxima	15 dBm
Versión Bluetooth®	V5.0 + EDR
Tipo de batería	Iones de litio (18650)
Capacidad de la batería	3 x 2600 mAh
Potencia de entrada de carga	18 VDC / 2 A
Tiempo de carga	± 4 horas

Tiempo de reproducción	8 horas
Función banco de energía	Sí, 5V / 1 A
Micrófono incorporado	Sí
Control por voz	Sirí, asistente de Google
Resistencia al agua	IPX5

Declaración de conformidad

Nosotros, Nedis B.V., declaramos como fabricante que el producto SPBT6000BK de nuestra marca Nedis, producido en China, ha sido probado de acuerdo con todas las normas y regulaciones relevantes de la CE y que se han superado todas las pruebas con éxito. Esto incluye, entre otras, la directiva europea sobre equipos radioeléctricos RED 2014/53/UE.

La declaración de conformidad completa (y la hoja de datos de seguridad, si procede) se puede encontrar y descargar en webshop. nedis.es/SPBT6000BK#support

Para más información sobre el cumplimiento, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente:

Página web: www.nedis.com

Correo electrónico: service@nedis.com

Teléfono: +31 (0)73-5991055 (en horas de oficina)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch (Países Bajos)

PT Guia de iniciação rápida

Altifalante Bluetooth® SPBT6000BK



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: nedis.es/spbt6000bk

Utilização prevista

Este produto destina-se exclusivamente a servir de altifalante Bluetooth.

Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Peças principais (imagem A)

- | | |
|---------------------------------|-----------------------------------|
| 1 Altifalante Bluetooth® | 5 Indicador multi-link LED |
| 2 Grelha do altifalante | 6 Indicador Bluetooth LED |
| 3 Alça de transporte | 7 Indicador de bateria LED |
| 4 Indicador AUX LED | 8 Botão mestre multi-link |

- 9 Interruptor de alimentação
- 10 Botão secundário multi-link
- 11 Botão Volume-
- 12 Reproduzir / pausa / assistente de voz
- 13 Botão volume+
- 14 Entrada de alimentação
- 15 Reiniciar abertura
- 16 Entrada 3,5 mm
- 17 Saída de alimentação USB

Instruções de segurança

AVISO

- Leia as instruções antes de utilizar o produto.
- Utilize o produto apenas conforme descrito neste manual.
- Não utilize um produto danificado.
- Este produto pode ser reparado apenas por um técnico qualificado para manutenção a fim de reduzir o risco de choque elétrico.

Carregar o produto

- 1 A bateria vem carregada apenas parcialmente aquando da entrega. Carregue totalmente a bateria antes da primeira utilização.
- 2 Ligue o cabo de alimentação a **A14** e a uma tomada elétrica.
- 3 Carregue a bateria durante pelo menos, 6 horas quando a utiliza pela primeira vez.

Emparelhamento Bluetooth

- 1. Prima **A9** para ligar o produto.
- 2. Prima **A12** durante 2 segundos.
- 1 O altifalante indica: «Emparelhamento Bluetooth» ("Bluetooth pairing").
- 3. Ative o Bluetooth no dispositivo com o qual pretende emparelhar os orador.
- 4. Selecione «SPBT6000» na lista de dispositivos Bluetooth disponíveis no seu dispositivo.
- 1 **A6** acende para indicar que o emparelhamento foi bem sucedido.
- 1 O altifalante desliga-se automaticamente após 45 minutos de inatividade.

Ligar vários altifalantes

- 1 Pode ligar até 100 SPBT6000BK altifalantes entre eles.
- 1. Prima **A9** no primeiro altifalante para o ligar.
- 2. Prima **A8** para entrar no modo Link (ligar). **A5** **A6** começam a piscar.
- 3. Prima **A9** no segundo altifalante para o ligar.
- 4. Prima **A10**. **A5** começa a piscar.
- 1 Quando os alto-falantes são vinculados com sucesso, **A5** acende continuamente no alto-falante mestre e o subwoofer pisca.

- 1 **A5** deixa de piscar após 2 minutos para indicar que o modo Link parou.
- 5. Repita estes passos para cada altifalante que pretende ligar.
- 6. Ligue a sua fonte de áudio ao altifalante mestre para reproduzir música. Consulte o parágrafo Emparelhamento Bluetooth.

Controlar a música

- 1. Pressione **A12** para reproduzir ou pôr a música em pausa.
- 2. Prima **A11** ou **A13** para alterar o volume.
- 3. Prima e mantenha **A13** durante 2 segundos para passar para a faixa seguinte.
- 4. Prima e mantenha **A11** durante 2 segundos para passar para a faixa anterior.

Ligação com fios

- 1. Ligue um cabo de áudio de 3,5 mm a **A16** e a outra extremidade à sua fonte de áudio.
- 1 **A4** acende.
- 2. Comece a reproduzir música.

Utilização de um assistente de voz

- Prima **A12** duas vezes para ativar o assistente de voz na sua fonte de áudio.

Utilização de um altifalante como powerbank

- Ligue um cabo USB a **A17** e ao dispositivo que pretende carregar.

Reinicialização do altifalante

- Introduza um pequeno objeto fino, como um clipe, dentro de **A15**. O altifalante reinicia.

Especificações

Produto	Altifalante Bluetooth*
Número de artigo	SPBT6000BK
Dimensões (c x l x a)	167,5 x 123,5 x 121,5 mm
Peso	1160 g
Saída áudio RMS	30 W
Saída áudio pico	90 W
Controladores	3,5" subwoofer
	1" tweeter
Sensibilidade	85 dB
Impedância	4 Ω
Resposta de frequência	60 Hz - 20 KHz

Gama de frequências Bluetooth	2402 - 2480 MHz
Distância de transmissão	Até 45 m
Potência de transmissão máxima	15 dBm
Versão Bluetooth®	V5.0 + EDR
Tipo de bateria	lões de lítio (18650)
Capacidade da bateria	3 x 2600 mAh
Potência de entrada de carregamento	18 VDC / 2 A
Tempo de carga	± 4 horas
Tempo de reprodução	8 horas
Função de Powerbank	Sim, 5V / 1 A
Microfone integrado	Sim
Controlo vocal	Siri, Google Assistant
Resistência à água	IPX5

Declaração de conformidade

A Nedis B.V. declara, na qualidade de fabricante, que o produto SPBT6000BK da nossa marca Nedis®, produzido na China, foi testado em conformidade com todas as normas e regulamentos CE relevantes e que todos os testes foram concluídos com sucesso. Os mesmos incluem, entre outros, o regulamento RED 2014/53/UE.

A Declaração de conformidade (e a ficha de dados de segurança, se aplicável) pode ser consultada e descarregada em webshop.nedis.pt/SPBT6000BK#support

Para informações adicionais relativas à conformidade, contacte a assistência ao cliente:

Site: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Telefone: +31 (0)73-5991055 (durante as horas de expediente)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Países Baixos

SV Snabbstartsguide

Bluetooth®-högtalare

SPBT6000BK



För ytterligare information, se den utökade manualen online: ned.is/spbt6000bk

Avsedd användning

Produkten är endast avsedd för användning som en Bluetooth-högtalare.

Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Huvuddelar (bild A)

- | | |
|---------------------------|--------------------------------|
| 1 Bluetooth®-högtalare | 10 Multilänk slavnapp |
| 2 Högtalargaller | 11 Knappen Volym-↓ |
| 3 Axelrem | 12 Spela/pausera/röstassistent |
| 4 LED AUX-indikator | 13 Knappen Volym+ (Volume+) |
| 5 LED Multilänkindikator | 14 Kraftigång |
| 6 LED Bluetooth-indikator | 15 Återställ öppning |
| 7 LED Batteriindikator | 16 3,5 mm-ingång |
| 8 Multilänk masterknapp | 17 USB-kraftuttag |
| 9 Strömbrytare | |

Säkerhetsanvisningar

⚠ VARNING

- Läs anvisningarna före användning.
- Använd produkten endast enligt anvisningarna i denna bruksanvisning.
- Använd inte en skadad produkt.
- Denna produkt får, för att minska risken för elchock, endast servas av en kvalificerad underhållstekniker.

Att ladda produkten

- Batteriet är endast delvis laddat vid leverans. Fulladda batteriet före första användningen.
- Anslut kraftsladden till **A 14** och ett eluttag.
- Ladda batteriet i minst 6 timmar innan du använder det första gången.

Bluetooth-hopkoppling

- Tryck på **A 9** för att slå på produkten.
- Tryck på **A 12** i 2 sekunder.
- Högtalaren säger: "Bluetooth pairing" ("Bluetooth pairing").



3. Aktivera Bluetooth på enheten du önskar koppla ihop högtalare med.
4. Välj "SPBT6000" från listan med tillgängliga Bluetooth-enheter på din enhet.
- i A 6** tänds och indikerar att parningen lyckats.
- i** Högtalaren kommer att stängas av automatiskt efter 45 minuters inaktivitet.

Länka flerfaldiga högtalare

- i** Du kan länka upp till 100 SPBT6000BK med varandra.
1. Tryck på **A 9** på den första högtalaren för att slå på den.
2. Tryck på **A 8** för att öppna läge Länkning. **A 5 6** börjar att blinka.
3. Tryck på **A 9** på den andra högtalaren för att slå på den.
4. Tryck på **A 10**. **A 5** börjar blinka.
- i** När högtalarna är länkade lyser **A 5** kontinuerligt på huvudhögtalaren och underhögtalaren blinkar.
- i A 5** slutar att blinka efter 2 minuter för att indikera att läge Länk har upphört.
5. Upprepa dessa steg för varje källa du vill länka.
6. Anslut din audiokälla till masterhögtalaren för att spela upp musik. Se paragraf Bluetooth-hopkoppling.

Att kontrollera musiken

1. Tryck på **A 12** för att spela upp eller pausera musiken.
2. Tryck på **A 11** eller **A 13** för att ändra volymen.
3. Tryck in och håll **A 13** intryckt i 2 sekunder för att hoppa till nästa spår.
4. Tryck in och håll **A 11** intryckt i 2 sekunder för att hoppa till föregående spår.

Trådbunden anslutning

1. Anslut en 3,5 mm audiokabel till **A 15** och andra ändan till din audiokälla.
- i A 4** tänds.
2. Börja spela upp musik.

Att använda en röstassistent

- Tryck två gånger på **A 12** för att aktivera röstassistenten i din audiokälla.

Att använda högtalaren som en powerbank

- Anslut en USB-kabel till **A 17** och den enhet du vill ladda.

Att återställa högtalaren

- Tryck in ett smalt föremål såsom ett gem i **A 15**. Högtalaren kommer att återställas.

Specifikationer

Produkt	Bluetooth®-högtalare
Artikelnummer	SPBT6000BK
Dimensioner (l x b x h)	167,5 x 123,5 x 121,5 mm
Vikt	1160 g
RMS-audioutgång	30 W
Topp-audioutgång	90 W
Drivrutiner	3,5" bashögtalare
	1" diskant högtalare
Känslighet	85 dB
Impedans	4 Ω
Frekvensgång	60 Hz - 20 kHz
Bluetooth frekvensområde	2402 - 2480 MHz
Räckvidd	Upp till 45 m
Maximal sändareffekt	15 dBm
Bluetooth® version	V5.0 + EDR
Batterityp	Litium-ion (18650)
Batterikapacitet	3 x 2600 mAh
Ineffekt vid laddning	18 VDC / 2 A
Laddningstid	≈ 4 timmar
Uppspelningsstid	8 timmar
Powerbank-funktion	Ja, 5 V/1 A
Inbyggd mikrofon	Ja
Röststyrning	Siri, Google Assistant
Vattentålighet	IPX5

Försäkran om överensstämmelse

Vi, Nedis B.V., försäkrar som tillverkare att produkten SPBT6000BK från vårt varumärke Nedis®, tillverkad i Kina, har testats i enlighet med alla relevanta CE-standarder och föreskrifter och att alla tester genomförts med godkänt resultat. Detta inkluderar, men är inte begränsat till, radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU. Den fullständiga försäkran om överensstämmelse (och säkerhetsdatabladet, om tillämpligt) kan läsas och laddas ned från webshop.nedis.sv/SPBT6000BK#support

För ytterligare information om överensstämmelse, var god kontakta vår kundtjänst:
Webbplats: www.nedis.com

E-post: service@nedis.com

Telefon: +31 (0)73-5991055 (under kontorstid)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederländerna

FI

Pika-aloitusopas

Bluetooth®-kaiutin

SPBT6000BK



Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan

laajemmasta verkkoversiosta: ned.is/spbt6000bk

Käyttötarkoitus

Tuote on tarkoitettu yksinomaan Bluetooth-kaiuttimeksi.

Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Tärkeimmät osat (kuva A)

- | | |
|----------------------------------|-----------------------------------|
| 1 Bluetooth®-kaiutin' | 10 Multi-Link-alapainike' |
| 2 Kaiutintitilä | 11 Äänenvoimakkuus – -painike' |
| 3 Kantohihna' | 12 Toista / tauko / ääniavustaja' |
| 4 AUX-liittännän LED-merkkivalo' | 13 Volume+ painike' |
| 5 Multi-Link-LED-merkkivalo' | 14 Ottotohe' |
| 6 Bluetooth-LED-merkkivalo' | 15 Resetointiaukko' |
| 7 Akun LED-merkkivalo' | 16 3,5 mm-tulo' |
| 8 Multi-Link-pääpainike' | 17 USB-lähtötohe' |
| 9 Virtakytkin' | |

Turvallisuusohjeet

VAROITUS

- Lue ohjeet ennen käyttöä.
- Käytä tuotetta vain tässä oppaassa kuvatun mukaisesti.
- Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Tämän tuotteen saa huoltaa vain pätevä tekniikko sähköiskun vaaran vähentämiseksi.

Tuotteen lataaminen

- 1 Akku on toimitettaessa ladattu vain osittain. Lataa akku täyteen ennen ensimmäistä käyttöä.
1. Kytke virtajohto lähtöön **A14** ja pistorasian.
2. Lataa akkua vähintään 6 tuntia ennen kuin käytät sitä ensimmäistä kertaa.

Bluetooth-laiteparin muodostaminen

1. Paina **A9** kytkeäksesi tuotteen virran päälle.
2. Paina **A12** 2 sekuntia.
- 1 Kaiuttimesta kuuluu: "Bluetooth-laiteparia muodostetaan" ("Bluetooth pairing").
3. Ota Bluetooth käyttöön laitteessa, jonka kanssa haluat kuulokkeiden muodostavan pariituksen.
4. Valitse "SPBT6000" laitteesi käytettävissä olevien Bluetooth-laitteiden luettelosta.
- 1 **A6** syttyy sen merkiksi, että laiteparin muodostus on onnistunut.
- 1 Kaiutin kytketty automaattisesti pois päältä 45 minuutin käyttämättömänä olon jälkeen.

Yhdistä useita kaiuttimia

- 1 Voit yhdistää toisiinsa enintään 100 SPBT6000BK kaiutinta.
1. Paina **A9** ensimmäisestä kaiuttimesta sen virran kytkemiseksi päälle.
2. Paina **A8** siirtyäksesi yhdistämistilaan. **A5** **A6** alkaa vilkkua.
3. Paina **A9** toisesta kaiuttimesta sen virran kytkemiseksi päälle.
4. Paina **A10**. **A5** alkaa vilkkua.
- 1 Kun kaiuttimet yhdistetään onnistuneesti, **A5** syttyy jatkuvasti pääkaiuttimessa ja kaiutin vilkkuu.
- 1 **A5** lakkaa vilkkumasta 2 minuutin kuluttua sen merkiksi, että yhdistämistila on päättynyt.
5. Toista edellä mainitut vaiheet jokaiselle kaiuttimelle, jonka haluat yhdistää.
6. Yhdistä äänilähde pääkaiuttimeen musiikin toistamiseksi. Katso kohta Bluetooth-laiteparin muodostaminen.

Musiikin hallinta

1. Paina **A12** toistaaksesi tai tauottaaksesi musiikkia.
2. Paina **A11** tai **A13** muuttaaksesi äänenvoimakkuutta.
3. Pidä **A13** painettuna 2 sekuntia siirtyäksesi seuraavaan ääniraitaan.
4. Pidä **A11** painettuna 2 sekuntia siirtyäksesi edelliseen ääniraitaan.

Langallinen liittäminen

1. Kytke 3,5 mm audiokaapeli lähtöön **A16** ja toinen pää äänilähteeseen.
- 1 **A4** syttyy.
2. Aloita musiikin toisto.

Ääniavustajan käyttö

- Paina **A12** kaksi kertaa aktivoiaksesi ääniavustajan äänilähteessäsi.



Kaiuttimen käyttäminen virtapankkina

- Kytke USB-kaapeli lähtöön **A17** ja ladattavaan laitteeseen.

Kaiuttimen nollaus

- Paina jokin ohut esine, kuten paperiliitin, aukkoon **A15**. Kaiutin nollataan.

Tekniset tiedot

Tuote	Bluetooth®-kaiutin
Tuotenumero	SPBT6000BK
Mitat (p x l x k)	167,5 x 123,5 x 121,5 mm
Paino	1160 g
RMS-äänilähtö	30 W
Äänilähdön huippu	90 W
Ajurit	3,5" basso
	1" diskantti
Herkkyys	85 dB
Impedanssi	4 Ω
Taajuusvaste	60Hz - 20 KHz
Bluetooth-taajuusalue	2402–2480 MHz
Lähetysetäisyys	Enintään 45 m
Suurin lähetysteho	15 dBm
Bluetooth®-versio	V5.0 + EDR
Akun tyyppi	Litiumioni (18650)
Akun kapasiteetti	3 x 2600 mAh
Latauksen syöttöteho	18 VDC / 2 A
Latausaika	± 4 tuntia
Toisto aika	8 tuntia
Virtapankkitoiminto	Kyllä, 5 V / 1 A
Sisäänrakennettu mikrofoni	Kyllä
Ääniohjaus	Siri, Google Assistant
Vedenpitävyys	IPX5

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Nedis B.V. ilmoittaa valmistajana, että tuote SPBT6000BK tuotemerkistämme Nedis®, valmistettu Kiinassa, on testattu kaikkien asiaankuuluvien CE-standardien ja määräysten mukaisesti ja tuote on läpäissyt kaikki testit. Tämä sisältää RED 2014/53/EU -direktiivin siihen kuitenkaan rajoittumatta.

Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus (ja käyttöturvallisuustiedote, mikäli käytettävissä) on saatavilla ja ladattavissa osoitteesta webshop.nedis.fi/SPBT6000BK#support

Lisätietoa vaatimustenmukaisuudesta saat ottamalla yhteyttä asiakaspalveluun:

Internet: www.nedis.com

Sähköposti: service@nedis.com

Puhelin: +31 (0)73-5991055 (toimistotyöaika)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Alankomaat

Hurtigguide

Bluetooth®-höyttaler SPBT6000BK



For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: ned.is/spbt6000bk

Tiltenkt bruk

Produktet er utelukkende ment å brukes som en Bluetooth-höyttaler. Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Hoveddeler (bilde A)

- | | |
|--|---|
| 1 Bluetooth®-höyttaler | 9 Strømbryter |
| 2 Höyttalerskjerm | 10 Underknapp for flere tilkoblinger |
| 3 Bærestropp | 11 Volum+ -knapp |
| 4 AUX-indikatorlys | 12 Spill av / pause / taleassistent |
| 5 Indikatorlys for flere tilkoblinger | 13 Volum+ -knapp |
| 6 Bluetooth-indikatorlys | 14 Strømningang |
| 7 Batteriindikatorlys | 15 Tilbakestillingsåpning |
| 8 Master-knapp for flere tilkoblinger | 16 3,5 mm-inngang |
| | 17 USB-strømuttak |

Sikkerhetsinstruksjoner

ADVARSEL

- Les bruksanvisningen før bruk.
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i manualen.
- Ikke bruk et skadet/ødelagt produkt.
- Dette produktet skal kun håndteres av en kvalifisert tekniker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk støt.





Lading av produktet

i Batteriet er bare delvis ladet ved levering. Lad batteriet helt opp for første bruk.

1. Koble strømkabelen til **A14** og et strømtutt.
2. Lad batteriet i minst 6 timer når du bruker det første gang.

Bluetooth-paring

1. Trykk på **A9** for å slå på produktet.
 2. Trykk på **A12** i 2 sekunder.
- i** Høyttaleren sier: «Bluetooth-paring» ("Bluetooth pairing").
3. Slå på bluetooth på enheten du vil pare høyttaler med.
 4. Velg «SPBT6000» fra listen over tilgjengelige Bluetooth-enheter på enheten din.
- i** **A6** lyser for å indikere at paringen var vellykket.
- i** Høyttaleren slår seg automatisk av etter 45 minutter med inaktivitet.

Koble sammen flere høyttalere

- i** Du kan koble sammen opptil 100 SPBT6000BK høyttalere med hverandre.
1. Trykk på **A9** på den første høyttaleren for å slå den på.
 2. Trykk på **A8** for å åpne sammenkoblingsmodusen. **A5** **6** begynner å blinke.
 3. Trykk på **A9** på den andre høyttaleren for å slå den på.
 4. Trykk på **A10**. **A5** begynner å blinke.
- i** Når høyttalerne er koblet vellykket, lyser **A5** kontinuerlig på masterhøyttaleren, og underhøyttaleren vil blinke.
- i** **A5** slutter å blinke etter 2 minutter for å indikere at sammenkoblingsmodusen er avsluttet.
5. Gjentag disse trinnene for alle høyttalerne du vil sammenkoble.
 6. Koble lydkilden til master-høyttaleren for å spille av musikk. Se avsnitt Bluetooth-paring.

Kontrollering av musikken

1. Trykk på **A12** for å spille av musikken eller sette den på pause.
2. Trykk på **A11** eller **A13** for å endre volum.
3. Trykk på og hold inne **A13** i 2 sekunder for å hoppe til neste spor.
4. Trykk på og hold inne **A11** i 2 sekunder for å hoppe til forrige spor.

Kablet tilkobling

1. Koble til en 3,5 mm lyd kabel i **A16** og den andre enden til lydkilden.
- i** **A4** begynner å lyse.
2. Begynn å spille av musikk.

Bruk av taleassistent

- Trykk på **A12** to ganger for å aktivere taleassistenten på lydkilden.

Bruk av høyttaleren som nødlader

- Koble en USB-kabel til **A17** og enheten du vil lade.

Tilbakestilling av høyttaleren

- Dytt en tynn pinne, for eksempel en binders, inn i **A15**. Høyttaleren tilbakestilles.

Spesifikasjoner

Produkt	Bluetooth®-høyttaler
Artikkelnummer	SPBT6000BK
Dimensjoner (L x B x H)	167,5 x 123,5 x 121,5 mm
Vekt	1160 g
RMS-lydeffekt	30 W
Maksimal lydeffekt	90 W
Drivere	3,5" basshøyttaler
	1" diskant høyttaler
Sensitivitet	85 dB
Impedans	4 Ω
Frekvensrespons	60 Hz - 20 KHz
Bluetooth-frekvensrekkevidde	2402 - 2480 MHz
Transmisjonsavstand	Opptil 45 m
Maksimal sendingseffekt	15 dBm
Bluetooth®-versjon	V5.0 + EDR
Batteritype	Litium-ion (18650)
Batterikapasitet	3 x 2600 mAh
Ladeinngangseffekt	18 VDC / 2 A
Ladetid	± 4 timer
Avspillingstid	8 timer
Nødladerfunksjon	Ja, 5V / 1 A
Innebygd mikrofon	Ja
Talekontroll	Siri, Google Assistant
Vannresistent	IPX5

Konformitetserklæring

Vi, Nedis B.V., erklærer som produsent at produktet SPBT6000BK fra Nedis®-merkevaren vår, som er produsert i Kina, er testet i samsvar med alle relevante CE-standarder og reguleringer, og at alle tester



er bestått. Dette inkluderer, men er ikke begrenset til, RED 2014/53/ EU-forordningen.

Den fullstendige samsvarserklæringen (og sikkerhetsdataarket hvis det er aktuelt) kan leses og lastes ned via webshop.nedis.nb/SPBT6000BK#support

For ytterligere informasjon i forbindelse med samsvarserklæringen kan du kontakte kundestøtten:

Nettadresse: www.nedis.com

E-post: service@nedis.com

Telefon: +31 (0)73-5991055 (i åpningstiden)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederland

DA Veiledning til hurtig start

Bluetooth® højtaler SPBT6000BK



Yderligere oplysninger findes i den udvidede manual online: ned.is/spbt6000bk

Tilsigtet brug

Produktet er udelukkende beregnet til at blive anvendt som en Bluetooth-højtaler.

Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Hoveddele (billede A)

- | | |
|----------------------------|-------------------------------|
| 1 Bluetooth® højtaler | 10 Multi-link sub-knap |
| 2 Højtalergritter | 11 Volume- knap |
| 3 Bærestrop | 12 Afspil / pause / stemmeas- |
| 4 AUX indikator-LED | sistent |
| 5 Multi-link indikator-LED | 13 Volume+ knap |
| 6 Bluetooth indikator-LED | 14 Strøminput |
| 7 Batteri indikator-LED | 15 Nulstillingsåbning |
| 8 Multi-link master-knap | 16 3,5 mm-indgang |
| 9 Strømknap | 17 USB-strømeffekt |

Sikkerhedsinstruktioner

⚠ ADVARSEL

- Læs instruktionerne inden brug.
- Anvend kun produktet som beskrevet i denne manual.
- Anvend ikke et beskadiget produkt.

- Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalificeret tekniker pga. risikoen for elektrisk stød.

Oplader produktet

- 1 Batteriet er kun delvist opladet ved levering. Lad batteriet helt op inden første brug.
- 1. Slut strømkablet til **A14** og et strømtilk.
- 2. Lad batteriet op i mindst 6 timer, når du bruger det for første gang.

Bluetooth-parring

- 1. Tryk på **A9** for at tænde produktet.
- 2. Tryk på **A12** i 2 sekunder.
- 1 Højtaleren siger: "Bluetooth-parring" ("Bluetooth pairing").
- 3. Aktiver Bluetooth på enheden, du vil parre højtaler med.
- 4. Vælg "SPBT6000" fra listen af tilgængelige Bluetooth-enheder på din enhed.
- 1 **A6** lyser for at indikere, at parringen er vellykket.
- 1 Højtaleren slukkes automatisk efter 45 minutters inaktivitet.

Forbind flere højtalere

- 1 Du kan forbinde op til 100 SPBT6000BK højtalere med hinanden.
- 1. Tryk på **A9** på den første højtaler for at tænde den.
- 2. Tryk på **A8** for at gå ind i forbindelsestilstanden. **A5** **6** begynder at blinke.
- 3. Tryk på **A9** på den anden højtaler for at tænde den.
- 4. Tryk på **A10**. **A5** begynder at blinke.
- 1 Når højtalerne er forbundet med hinanden, lyser **A5** kontinuerligt på masterhøjtaleren, og subhøjtaleren blinker.
- 1 **A5** holder op med at blinke efter 2 minutter for at indikere, at forbindelsestilstand er afsluttet.
- 5. Gentag disse trin for hver højtaler, du ønsker at forbinde.
- 6. Slut din lydkilde til masterhøjtaleren for at afspille musik. Se afsnittet Bluetooth-parring.

Styr musikken

- 1. Tryk på **A12** for at afspille eller sætte musikken på pause.
- 2. Tryk på **A11** eller **A13** for at ændre volumen.
- 3. Tryk på og hold **A13** i 2 sekunder for at springe hen til næste lydspor.
- 4. Tryk på og hold **A11** i 2 sekunder for at springe hen til forrige lydspor.

Kabelført forbindelse

- 1. Slut et 3,5 mm lydkabel til **A16** og den anden ende til din lydkilde.
- 1 **A4** lyser.
- 2. Begynd at afspille musik.

Brug af en stemmeassistent

- Tryk to gange på **A 12** for at aktivere stemmeassistenten på din lydkilde.

Brug af højttaleren som en powerbank

- Slut et USB-kabel til **A 17** og den enhed, du vil oplade.

Nulstilling af højttaleren

- Skub noget tyndt, som en papirclips, ind i **A 15**. Højttaleren nulstilles.

Specifikationer

Produkt	Bluetooth® højttaler
Varenummer	SPBT6000BK
Mål (l x b x h)	167,5 x 123,5 x 121,5 mm
Vægt	1160 g
RMS-audioudgang	30 W
Peak-audioudgang	90 W
Driver	3,5" subwoofer
	1" tweeter
Følsomhed	85 dB
Impedans	4 Ω
Frekvensrespons	60 Hz - 20 KHz
Bluetooth frekvensinterval	2402 - 2480 MHz
Transmissionsafstand	Op til 45 m
Maksimal transmissionsstrøm	15 dBm
Bluetooth® version	V5.0 + EDR
Batteritype	Lithium-ion (18650)
Batterikapacitet	3 x 2600 mAh
Opladningsinputstrøm	18 VDC / 2 A
Opladningstid	± 4 timer
Afspilningstid	8 timer
Powerbank-funktion	Ja, 5V / 1 A
Indbygget mikrofon	Ja
Stemmekontrol	Siri, Google Assistant
Vandbestandighed	IPX5

Overensstemmelseserklæring

Vi, Nedis B.V. erklærer som producent, at produktet SPBT6000BK fra vores brand Nedis®, produceret i Kina, er blevet testet i overensstemmelse med alle relevante CE-standarder og regler, og at alle test er beståede. Dette indebærer også direktiv 2014/53/EU (radioudstyrsdirektivet).

Den komplette overensstemmelseserklæring (og sikkerhedsdatabladet, hvis gældende) kan findes og downloades via webshop.nedis.da/SPBT6000BK#support

For yderligere information angående denne overholdelse, kontakt kundeservice:

Web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Telefon: +31 (0)73-5991055 (i kontortiden)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, the Netherlands

HU Gyors beüzemelési útmutató

Bluetooth® hangszóró SPBT6000BK



További információért lásd a bővített online kézikönyvet: ned.is/spbt6000bk

Tervezett felhasználás

A termék rendeltetésszerűen kizárólag Bluetooth-hangszóróként használható.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jóállást és a megfelelő működést.

Fő alkatrészek (A kép)

- | | |
|---|--|
| 1 Bluetooth® hangszóró | 10 Többszörös összekapcsolás |
| 2 Hangszórórács | alárendelő gombja |
| 3 Hordozó heveder | 11 Hangerő- gomb |
| 4 AUX kijelző LED | 12 Lejátszás/szüneteltetés/hang-
vezérelt asszisztens |
| 5 Többszörös összekap-
csolás-kijelző LED | 13 Volume+ gomb |
| 6 Bluetooth kijelző LED | 14 Tápbemenet |
| 7 Akkumulátor kijelző LED | 15 Visszaállító nyílás |
| 8 Többszörös összekapcsolás
főlérendelő gombja | 16 3,5 mm bemenet |
| 9 Főkapcsoló | 17 USB kimeneti teljesítmény |



Biztonsági utasítások

FIGYELMEZTETÉS

- Használat előtt olvassa el az útmutatót.
- A terméket csak az ebben a kézikönyvben leírt módon használja.
- Sérült terméket ne használjon.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus szervizelheti az áramütés kockázatának csökkentése érdekében.

A termék töltése

-  Az akkumulátor kiszállításkor csak részben van feltöltve. Először használata előtt töltsse fel teljesen az akkumulátort.
1. Csatlakoztassa a tápkábelt az **A14** részhez és egy hálózati csatlakozóaljzathoz.
 2. Első használatkor töltsze az akkumulátort legalább 6 órán át.

Bluetooth párosítás

1. Nyomja meg az **A9** gombot a termék bekapcsolásához.
 2. Nyomja meg az **A12** gombot 2 másodpercig.
-  A hangszóróból a következő hallható: „Bluetooth párosítás” („Bluetooth pairing”).
3. Engedélyezze a Bluetooth funkciót a készüléken, amellyel párosítani kívánja a fülhallgatót.
 4. Válassza ki a „SPBT6000” lehetőséget a készülékén, az elérhető Bluetooth készülékek listáján.
-  Az **A6** világítani kezd, ezzel jelezve a sikeres párosítást.
-  A hangszóró automatikusan kikapcsol 45 perc téttlenség után.

Több hangsugárzó összekapcsolása

-  Akár 100 SPBT6000BK hangszórót összeköthet egymással.
1. Nyomja meg az **A9** gombot az első hangszórón a bekapcsoláshoz.
 2. Nyomja meg az **A8** gombot az összekapcsolási üzemmód megnyitásához. Az **A5** **A6** villogni kezd.
 3. Nyomja meg az **A9** gombot a második hangszórón a bekapcsoláshoz.
 4. Nyomja meg az **A10** gombot. Az **A5** villogni kezd.
-  A hangszórók sikeres összekapcsolásakor az **A5** folyamatosan kigyullad a fő hangszórón, és az alulhang villogni kezd.
-  Az **A5** abbahagyja a villogást 2 perc után, ezzel jelezve hogy az összekapcsolási üzemmód befejeződött.
5. Ismételje meg ezeket a lépéseket minden csatlakoztatni kívánt hangszóróra.
 6. Zenelejátszáshoz csatlakoztassa a hangforrást a fő hangszóróhoz. Lásd Bluetooth párosítás bekezdés.

A zene vezérlése

1. Zene lejátszásához, vagy a lejátszás szüneteltetéséhez nyomja meg az **A12** gombot.
2. Nyomja meg az **A11** vagy **A13** gombot a hangerő módosításához.
3. Tartsa nyomva az **A15** 2 gombot másodpercig a következő műsorszámra ugráshoz.
4. Tartsa nyomva az **A11** 2 gombot másodpercig az előző műsorszámra ugráshoz.

Vezetékes csatlakoztatás

1. Csatlakoztasson egy 3,5 mm-es audiókábelt az **A16** aljzathoz és a másik végét az audioforráshoz.
-  Az **A4** világítani kezd.
2. Indítsa el a zenelejátszást.

A hangvezérelt asszisztens használata

- Nyomja meg az **A12** gombot kétszer a hangvezérelt asszisztens aktiválásához az audioforráson.

A hangszóró külső akkumulátorként (powerbank) történő használata

- Csatlakoztasson egy USB kábelt **A17** és a tölteni kívánt készülékhez.

A hangszóró visszaállítása alaphelyzetbe

- Töljön be egy vékony tárgyat, például iratkapocs végét az **A15** nyílásba. A hangszóró alaphelyzetbe áll.

Műszaki adatok

Termék	Bluetooth® hangszóró
Cikkszám	SPBT6000BK
Méretek (h x sz x m)	167,5 x 123,5 x 121,5 mm
Súly	1160 g
RMS hangkimenet	30 W
Csúcs hangkimenet	90 W
Illesztőprogramok	3,5" mélynyomó
	1" magassugárzó
Érzékenység	85 dB
Impedancia	4 Ω
Frekvenciaválasz	60 Hz - 20 KHz
Bluetooth frekvenciartomány	2402 – 2480 MHz



Adótávolság	Akár 45 m
Maximális adóteljesítmény	15 dBm
Bluetooth® verzió	V5.0 + EDR
Akkumulátor típusa	Litium-ion (18650)
Akkumulátorkapacitás	3 x 2600 mAh
Töltési bemeneti teljesítmény	18 VDC / 2 A
Töltési idő	± 4 óra
Lejátszási idő	8 óra
Külső akkumulátor (powerbank) funkció	Igen, 5 V/1 A
Beépített mikrofon	Igen
Hangvezérlés	Siri, Google Asszisztens
Vízállóság	IPX5

Megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó Nedis B.V. nevében kijelentjük, hogy a Nedis® márkájú, Kínában gyártott SPBT6000BK terméket az összes vonatkozó CE szabvány és előírás szerint vizsgáltuk, és a termék minden vizsgálaton sikeresen megfelelt. Ez magában foglalja – nem kizárólagos jelleggel – a rádióberendezésekről szóló 2014/53/EU irányelvet.

A teljes megfelelőségi nyilatkozat (és ha van, akkor a biztonsági adatlap) a webshop.nedis.hu/SPBT6000BK#support címen elérhető és letölthető

A megfelelőséggel kapcsolatos további információkért hívja az ügyfélszolgálatot:

Web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Telefon: +31 (0)73-5991055 (munkaidőben)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC s-Hertogenbosch, Hollandia

PL Przewodnik Szybki start

Głośnik Bluetooth® SPBT6000BK



Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: ned.is/spbt6000bk

Przeznaczenie

Produkt przeznaczony jest wyłącznie do stosowania jako głośnik Bluetooth.

Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Główne części (rysunek A)

- | | |
|----------------------------------|---|
| 1 Głośnik Bluetooth® | 11 Przycisk Głośność↓ |
| 2 Grill głośnika | 12 Odtwarzanie / wstrzymanie odtwarzania / asystent głosowy |
| 3 Pasek do noszenia | 13 Przycisk głośność + (Volume+) |
| 4 Wskaźnik LED AUX | 14 Pobór mocy |
| 5 Wskaźnik LED Multi-link | 15 Otwór do resetowania |
| 6 Wskaźnik LED Bluetooth | 16 Wejście 3,5 mm |
| 7 Wskaźnik LED baterii | 17 Wyjście zasilania USB |
| 8 Przycisk nadrzędny Multi-link | |
| 9 Włącznik zasilania | |
| 10 Przycisk podrzędny Multi-link | |

Instrukcje bezpieczeństwa

⚠ OSTRZEŻENIE

- Przed użyciem przeczytaj instrukcję.
- Urządzenie należy eksploatować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Nie używaj uszkodzonego produktu.
- Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

Ładowanie produktu

- 1 Bateria w momencie dostawy jest naładowana tylko częściowo. Naładuj baterię do pełna przed pierwszym użyciem.
1. Podłącz kabel zasilający do **A14** oraz gniazda zasilania.
2. Ładuj baterię przez co najmniej 6 godzin po pierwszym użyciu.

Parowanie Bluetooth

1. Naciśnij **A9**, aby włączyć produkt.
2. Naciśnij **A12** na 2 sekundy.



- 1 Z głośnika rozlegnie się komunikat: „Bluetooth pairing” („Parowanie Bluetooth”).
3. Włącz Bluetooth w urządzeniu, które chcesz sparować ze głośnik.
4. Wybierz „SPBT6000” z listy dostępnych urządzeń Bluetooth w urządzeniu.
- 1 Zaświeci się **A 6**, wskazując, że parowanie zakończyło się pomyślnie.
- 1 Głośnik wyłączy się automatycznie po upływie 45 minut bezczynności.

Łączenie kilku głośników

- 1 Można połączyć ze sobą maksymalnie do 100 SPBT6000BK głośników.
1. Naciśnij **A 9** na pierwszym głośniku, aby go włączyć.
2. Naciśnij **A 8**, aby wejść w tryb łączenia. **A 5** i **6** zacznie migać.
3. Naciśnij **A 9** na drugim głośniku, aby go włączyć.
4. Naciśnij przycisk **A 10**. **A 5** zacznie migać.
- 1 Gdy głośniki zostaną pomyślnie połączone, **A 5** świeci się stale na głośniku głównym, a subskryber będzie mrugał.
- 1 **A 5** przestanie migać po upływie 2 minut, wskazując zakończenie trybu łączenia.
5. Powtórz te czynności dla każdego głośnika, który chcesz połączyć.
6. Podłącz źródło dźwięku do głośnika głównego, aby odtwarzać muzykę. Patrz rozdział Parowanie Bluetooth.

Sterowanie odtwarzaniem muzyki

1. Naciśnij **A 12**, aby rozpocząć lub wstrzymać odtwarzanie muzyki.
2. Naciśnij **A 11** lub **A 13**, aby zmienić głośność.
3. Naciśnij **A 15** i przytrzymaj przez 2 sekundy, aby przejść do następnego utworu.
4. Naciśnij **A 11** i przytrzymaj przez 2 sekundy, aby przejść do poprzedniego utworu.

Połączenie przewodowe

1. Podłącz kabel audio 3,5 mm do **A 16**, a drugi koniec do źródła dźwięku.
- 1 Zaświeci się **A 4**.
2. Rozpoczęcie odtwarzania muzyki.

Korzystanie z asystenta głosowego

- Naciśnij **A 12** dwukrotnie, aby włączyć asystenta głosowego na źródle dźwięku.

Korzystanie z głośnika jako powerbanka

- Podłącz kabel USB do **A 17** i urządzenia, które chcesz naładować.

Resetowanie głośnika

- Wciśnij cienki drukik, jak np. spinacz do papieru, w **A 15**. Głośnik zostanie zresetowany.

Specyfikacja

Produkt	Głośnik Bluetooth®
Numer katalogowy	SPBT6000BK
Wymiary (dł. x szer. x wys.)	167,5 x 123,5 x 121,5 mm
Waga	1160 g
Wyjście audio RMS	30 W
Szczytowe wyjście audio	90 W
Sterowniki	Głośnik niskotonowy 3,5" Głośnik wysokotonowy 1"
Czułość	85 dB
Impedancja	4 Ω
Charakterystyka częstotliwościowa	60 Hz - 20 KHz
Zakres częstotliwości Bluetooth	2402 - 2480 MHz
Odległość transmisji	Do 45 m
Maksymalna moc transmisji	15 dBm
Wersja Bluetooth®	V5.0 + EDR
Typ akumulatora	Litowo-jonowa (18650)
Wydajność akumulatora	3 x 2600 mAh
Moc wejścia ładowania	18 VDC / 2 A
Czas ładowania	± 4 godziny
Czas odtwarzania	8 godzin
Funkcja Powerbank	Tak, 5V / 1 A
Wbudowany mikrofon	Tak
Sterowanie głosowe	Siri, Google Assistant
Odporność na działanie wody	IPX5

Deklaracja zgodności

Niniejszym firma Nedis B.V. deklaruje jako producent, że produkt SPBT6000BK naszej marki Nedis®, produkowany w Chinach, został przetestowany zgodnie ze wszystkimi odpowiednimi normami i przepisami WE oraz że we wszystkich testach uzyskał on pozytywny rezultat. Obejmuje to, ale nie ogranicza się do rozporządzenia RED 2014/53/UE.



Pełną deklarację zgodności (oraz kartę danych bezpieczeństwa, jeśli dotyczy) można znaleźć i pobrać tutaj: webshop.nedis.pl/SPBT6000BK#support

Aby uzyskać dodatkowe informacje dotyczące zgodności, skontaktuj się z obsługą klienta:
Strona www.nedis.com
E-mail: service@nedis.com
Telefon: +31 (0)73-5991055 (w godzinach pracy)
Nedis B.V., de Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch, Holandia.



Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

Ηχείο Bluetooth®

SPBT6000BK



Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο: ned.is/spbt6000bk

Προοριζόμενη χρήση

Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά σαν ηχείο Bluetooth.

Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Κύρια μέρη (εικόνα Α)

- | | |
|------------------------------------|---|
| 1 Ηχείο Bluetooth® | 10 Δευτερεύον κουμπί πολλαπλών συνδέσεων |
| 2 Πλέγμα ηχείου | 11 Ηχος-κουμπί |
| 3 Λουράκι μεταφοράς | 12 Αναπαραγωγή / παύση / φωνητική βοήθεια |
| 4 Ενδειξη LED AUX | 13 Κουμπί έντασης ήχου+ (Volume+) |
| 5 Ενδειξη LED πολλαπλών συνδέσεων | 14 Ισχύς εισόδου |
| 6 Ενδειξη LED Bluetooth | 15 Άνοιγμα επαναφοράς |
| 7 Ενδειξη LED Μπαταρίας | 16 Είσοδος 3,5 mm |
| 8 Κύριο κουμπί πολλαπλών συνδέσεων | 17 Ισχύς εξόδου USB |
| 9 Διακόπτης ισχύος | |

Οδηγίες ασφαλείας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Διαβάστε τις οδηγίες πριν από τη χρήση.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε ένα προϊόν με βλάβη.

- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, η συντήρηση του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό συντήρησης.

Φόρτιση του προϊόντος

1 Η μπαταρία είναι μόνο μερικώς φορτισμένη κατά την παράδοση. Φορτίστε πλήρως την μπαταρία πριν από την πρώτη χρήση.

- Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος στο **A12** και σε μία πρίζα.
- Φορτίστε την μπαταρία για τουλάχιστον 6 ώρες πριν από την πρώτη χρήση.

Σύζευξη Bluetooth

- Πατήστε **A9** για να ενεργοποιήσετε το προϊόν.
- Πατήστε **A12** για 2 δευτερόλεπτα.
- Το ηχείο λέει: «Bluetooth pairing».
- Ενεργοποιήστε το bluetooth στη συσκευή που θέλετε να γίνει η σύζευξη των ομιλητών.
- Επιλέξτε «SPBT6000» από την διαθέσιμη λίστα με τις συσκευές Bluetooth στη συσκευή σας.
- Το **A6** φωτίζεται για να υποδείξει ότι έχει ενεργοποιηθεί επιτυχώς η σύζευξη.
- Το ηχείο απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 45 λεπτά ανενεργό.

Σύνδεση πολλαπλών ηχείων.

- Μπορείτε να συνδέσετε έως 100 SPBT6000BK ηχεία μεταξύ τους.
- Πατήστε **A9** στο πρώτο ηχείο για να το ενεργοποιήσετε.
- Πατήστε **A8** για να μεταβείτε στη λειτουργία σύνδεσης. **A5** **6** θα αρχίσει να αναβοσβήνει.
- Πατήστε **A9** στο δεύτερο ηχείο για να το ενεργοποιήσετε.
- Πατήστε **A10**. **A5** αρχίζει να αναβοσβήνει.
- Όταν τα ηχεία είναι επιτυχώς συνδεδεμένα, το **A5** ανάβει συνεχώς στο κύριο ηχείο και ο υπο-σταθμός θα αναβοσβήνει.
- A5** σταματάει να αναβοσβήνει μετά από 2 λεπτά για να υποδείξει ότι έχει λήξει η λειτουργία σύνδεσης.
- Επαναλάβετε αυτά τα βήματα για κάθε ηχείο που θέλετε να συνδέσετε.
- Συνδέστε τη συσκευή ήχου στο κύριο ηχείο για την αναπαραγωγή μουσικής. Βλέπε παράγραφο Σύζευξη Bluetooth.

Έλεγχος της μουσικής

- Πατήστε το **A12** για αναπαραγωγή ή παύση της μουσικής.
- Πατήστε **A11** ή **A13** για αλλαγή της έντασης ήχου.
- Πατήστε παρατεταμένα **A13** για 2 δευτερόλεπτα για μεταπήδηση στο επόμενο κομμάτι.
- Πατήστε παρατεταμένα **A11** για 2 δευτερόλεπτα για μεταπήδηση στο προηγούμενο κομμάτι.



Ενσύρματη σύνδεση

1. Συνδέστε ένα καλώδιο ήχου 3,5 mm στο **A16** και την άλλη άκρη στη συσκευή ήχου σας.
- i A4** φωτίζεται.
2. Εκκίνηση αναπαραγωγή μουσικής.

Χρησιμοποίηση φωνητικής βοήθειας

- Πατήστε **A12** δύο φορές για να ενεργοποιήσετε τη φωνητική βοήθεια στη συσκευή ήχου σας.

Χρησιμοποίηση του ηχείου ως powerbank

- Συνδέστε ένα καλώδιο USB στο **A17** και τη συσκευή που θέλετε να φορτίσετε.

Επαναφορά του ηχείου

- Πιέστε με μία λεπτή ράβδο, όπως ένας συνδετήρας, μέσα το **A15**. Θα πραγματοποιηθεί η επαναφορά του ηχείου.

Χαρακτηριστικά

Προϊόν	Ηχείο Bluetooth®
Αριθμός είδους	SPBT6000BK
Διαστάσεις (μ x π x υ)	167,5 x 123,5 x 121,5 mm
Βάρος	1160 g
Έξοδος ήχου RMS	30 W
Μέγιστη έξοδος ήχου	90 W
Drivers	3,5" subwoofer 1" ηχείο tweeter
Ευαισθησία	85 dB
Σύνθετη αντίσταση	4 Ω
Απόκριση συχνότητας	60 Hz - 20 KHz
Εύρος συχνότητας Bluetooth	2402 - 2480 MHz
Απόσταση μετάδοσης	Έως 45 m
Μέγιστη ισχύς μετάδοσης	15 dBm
Bluetooth® έκδοση	V5.0 + EDR
Είδος μπαταρίας	Ιόντων λιθίου (18650)
Χωρητικότητα μπαταρίας	3 x 2600 mAh
Ισχύς εισόδου φόρτισης	18 VDC / 2 A
Χρόνος φόρτισης	± 4 ώρες
Χρόνος αναπαραγωγής	8 ώρες

Λειτουργία Powerbank	Nai, 5V / 1A
Ενσωματωμένο μικρόφωνο	Nai
Φωνητικός έλεγχος	Siri, Google Assistant
Αδιάβροχο	IPX5

Δήλωση συμμόρφωσης

Εμείς, η Nedis B.V. δηλώνουμε ως κατασκευαστής ότι το προϊόν SPBT6000BK από τη μάρκα μας Nedis®, το οποίο κατασκευάζεται στην Κίνα, έχει ελεγχθεί σύμφωνα με όλα τα σχετικά πρότυπα και κανονισμούς της ΕΚ και ότι όλοι οι έλεγχοι έχει ολοκληρωθεί με επιτυχία. Η δήλωση συμμόρφωσης περιλαμβάνει αλλά δεν περιορίζεται στον κανονισμό RED 2014/53/EU. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης (και το δελτίο ασφαλείας όπου ισχύει) υπάρχει και είναι διαθέσιμο προς λήψη στο webshop.nedis.gr/SPBT6000BK#support

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη δήλωση συμμόρφωσης, επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών:

Web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Τηλ.: +31 (0)73-5991055 (ώρες γραφείου)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, the Netherlands

SK Rýchly návod

Reproduktor s funkciou Bluetooth® SPBT6000BK



Viac informácií nájdete v rozšírenom návode
online: ned.is/spbt6000bk

Určené použitie

Výrobok je výhradne určený na použitie ako reproduktor s funkciou Bluetooth.

Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Hlavné časti (obrázok A)

- | | |
|--|--|
| 1 Reproduktor s funkciou Bluetooth® | 4 LED indikátor AUX |
| 2 Mriežka reproduktora | 5 LED indikátor viacnásobného spojenia Multi-link |
| 3 Prenosný remienok | 6 LED indikátor Bluetooth |



- 7 LED indikátor batérie
- 8 Hlavné tlačidlo viacnásob-
ného spojenia Multi-link
- 9 Vypínač
- 10 Pomocné tlačidlo viacnásob-
ného spojenia Multi-link
- 11 Tlačidlo hlasitosti
- 12 Prehrávanie/pozastavenie
prehrávania/hlasový asistent
- 13 Tlačidlo zvýšenia hlasitosti
(Volume+)
- 14 Vstup napájania
- 15 Otvor na resetovanie
- 16 Vstup 3,5 mm
- 17 Výstup napájania prostred-
níctvom USB

Bezpečnostné pokyny

VAROVANIE

- Pred použitím si prečítajte pokyny.
- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto návode.
- Poškodený výrobok nepoužívajte.
- Servis tohto výrobku môže vykonávať len kvalifikovaný technik, aby sa znížilo nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom.

Nabíjanie výrobku

- i Po dodaní je batéria nabitá len čiastočne. Pred prvým použitím nabite batériu úplne.
- 1. Pripojte napájací kábel k **A 14** a k napájacej elektrickej zásuvke.
- 2. Batériu nabíjajte minimálne 6 hodín, keď ju používate prvýkrát.

Párovanie pomocou funkcie Bluetooth

- 1. Stlačením **A 9** zapnite výrobok.
- 2. Stlačte **A 12** na 2 sekundy.
- i Z reproduktora sa ozve: „Bluetooth pairing“ (Párovanie pomocou funkcie Bluetooth).
- 3. Aktivujte Bluetooth na zariadení, ktoré chcete spárovať so rečníkom.
- 4. Zo zoznamu dostupných Bluetooth zariadení vo vašom zariadení vyberte „SPBT6000“.
- i Rozsvieti sa **A 6**, čo znamená, že spárovanie bolo úspešné.
- i Reproduktor sa po 45 minútach nečinnosti automaticky vypne.

Prepojenie viacerých reproduktorov

- i Navzájom môžete prepojiť maximálne 100SPBT6000BK reproduktorov.
- 1. Stlačením **A 9** na prvom reproduktore ho zapnite.
- 2. Stlačením **A 8** prejdite do režimu prepojenia Link. **A 5** **A 6** začne blikať.
- 3. Stlačením **A 9** na druhom reproduktore ho zapnite.
- 4. Stlačte **A 10**. **A 5** začne blikať.

- i Po úspešnom prepojení reproduktorov sa na hlavnom reproduktore rozsvieti **A 5** a subspeaker bude blikať.
- i **A 5** prestane blikať po 2 minútach, čo znamená, že režim prepojenia Link sa ukončil.
- 5. Zopakujte tieto kroky pre každý reproduktor, ktorý chcete prepojiť.
- 6. Pripojte zdroj zvuku k hlavnému reproduktoru na prehrávanie hudby. Pozrite si odsek Párovanie pomocou funkcie Bluetooth.

Ovládanie hudby

- 1. Stlačením **A 12** spustíte alebo pozastavíte prehrávanie hudby.
- 2. Stlačením **A 11** alebo **A 13** zmeníte hlasitosť.
- 3. Stlačením a podržaním **A 13** na 2 sekundy preskočíte na nasledujúcu skladbu.
- 4. Stlačením a podržaním **A 11** na 2 sekundy preskočíte na predchádzajúcu skladbu.

Káblové pripojenie

- 1. Pripojte 3,5 mm zvukový kábel k **A 16** a druhý koniec k zdroju zvuku.
- i Rozsvieti sa **A 4**.
- 2. Spustíte prehrávanie hudby.

Používanie hlasového asistenta

- Dvojnásobným stlačením **A 12** aktivujete hlasového asistenta na zdroji zvuku.

Používanie reproduktora ako záložný zdroj powerbank

- Pripojte kábel USB k **A 17** a zariadeniu, ktoré chcete nabíjať.

Resetovanie reproduktora

- Zatlačte tenkú tyčku, ako je napríklad sponka na papier, do **A 15**. Reproduktor sa resetuje.

Technické údaje

Produkt	Reproduktor s funkciou Bluetooth®
Číslo výrobku	SPBT6000BK
Rozmery (D x Š x V)	167,5 x 123,5 x 121,5 mm
Hmotnosť	1160 g
Efektívna hodnota výstupného výkonu zvuku	30 W
Špičková hodnota výstupného výkonu zvuku	90 W



Reproduktory	3,5" subwoofer
	1" výškový reproduktor
Citlivosť	85 dB
Impedancia	4 Ω
Frekvenčná odozva	60 Hz - 20 kHz
Frekvenčné pásmo Bluetooth	2402 - 2480 MHz
Prenosová vzdialenosť	Až 45 m
Maximálny prenosový výkon	15 dBm
Verzia Bluetooth®	V5.0 + EDR
Typ batérie	Litiová-iónová (18650)
Kapacita batérie	3 x 2600 mAh
Nabíjací prúd	18 VDC / 2 A
Čas nabíjania	± 4 hod.
Čas hrania	8 hod.
Funkcia záložného zdroja Powerbank	Áno, 5V/1 A
Vstavaný mikrofón	Áno
Hlasové ovládanie	Siri, Google Assistant
Odolnosť voči vode	IPX5

Vyhľadanie o zhode

Spoločnosť Nedis B.V. ako výrobca vyhlasuje, že výrobok SPBT6000BK našej značky Nedis, vyrobený v Číne, bol preskúšaný podľa všetkých príslušných noriem a smerníc CE a že všetky skúšky boli ukončené úspešne. Medzi ne okrem iného patrí smernica RED 2014/53/EÚ. Úplné znenie Vyhlásenia o zhode (a prípadnú kartu bezpečnostných údajov) môžete nájsť a stiahnuť na webshop.nedis.sk/SPBT6000BK#support

Ak potrebujete ďalšie informácie o zhode, obráťte sa na zákaznícky servis:

Web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Tel.: +31 (0)73-5991055 (počas úradných hodín)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Holandsko

CS

Rychlý návod

Reproduktor Bluetooth® SPBT6000BK



Více informací najdete v rozšířeném příručce online: ned.is/sptb6000bk

Zamýšlené použití

Tento výrobek je určen výhradně k použití jako Bluetooth reproduktor.

Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Hlavní části (obrázek A)

- | | |
|---|--|
| 1 Reproduktor Bluetooth® | 9 Hlavní spínač |
| 2 Mřížka reproduktoru | 10 Tlačítko vícenásobného spojení – podržené |
| 3 Nosný popruh | 11 Tlačítko pro snížení hlasitosti ↓ |
| 4 LED ukazatel AUX | 12 Přehrát / pozastavit / hlasový asistent |
| 5 LED ukazatel vícenásobného spojení | 13 Tlačítko Volume+/- |
| 6 LED ukazatel funkce Bluetooth | 14 Napájecí vstup |
| 7 LED ukazatel baterie | 15 Otvor pro reset |
| 8 Tlačítko vícenásobného spojení – hlavní | 16 Vstup 3,5 mm |
| | 17 Napájecí výstup USB |

Bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ

- Před použitím si pečlivě přečtěte instrukce.
- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v této příručce.
- Nepoužívejte poškozený výrobek.
- Servisní zásahy na tomto výrobku smí provádět pouze kvalifikovaný technik údržby, sníží se tak riziko úrazu elektrickým proudem.

Nabíjení výrobku

- 1 Při dodání je baterie výrobku nabitá pouze částečně. Před prvním použitím baterii plně nabijte.
1. Připojte napájecí kabel do A14 a zásuvky.
2. Před prvním použitím baterii nabíjejte alespoň 6 hod.

Párování Bluetooth

1. Stiskem A9 výrobek zapnete.
2. Stisknete A12 a podržíte po dobu 2 sekund.



1. Z reproduktoru se ozve: „Bluetooth pairing“.
3. Na zařízení, které chcete spárovat se reproduktorem, povolte Bluetooth.
4. Ze seznamu dostupných zařízení Bluetooth na vašem zařízení vyberte „SPBT6000“.
1. Rozsvítí se **A 6**, což značí, že bylo párování úspěšné.
1. Reproductor se automaticky vypne po 45 minutách nečinnosti.

Spojení více reproduktorů

1. Vzájemně můžete propojit více (100 SPBT6000BK) reproduktorů.
1. Stiskem **A 9** zapnete první reproduktor.
2. Stiskem **A 8** otevřete režim spojování. **A 5 6** začne blikat.
3. Stiskem **A 9** zapnete druhý reproduktor.
4. Stiskněte **A 10**. **A 5** začne blikat.
1. Když jsou reproduktory úspěšně propojeny, na hlavním reproduktoru se trvale rozsvítí **A 5** a bude blikat subspeaker.
1. **A 5** přestane blikat po 2 minutách, což značí, že režim spojení skončil.
5. Tyto kroky opakujte pro každý reproduktor, který chcete připojit.
6. K hlavnímu reproduktoru (master) připojte audiozdroj, ze kterého chcete přehrávat hudbu. Viz odstavec Párování Bluetooth.

Ovládání hudby

1. Hudbu přehrajete nebo zastavíte stisknutím **A 12**.
2. Stiskem **A 11** nebo **A 13** upravte hlasitost.
3. Chcete-li přejít na následující skladbu, stiskněte a podržte **A 13** na dobu 2 sekund.
4. Chcete-li přejít na předchozí skladbu, stiskněte a podržte **A 11** na dobu 2 sekund.

Spojení kabelem

1. Připojte 3,5mm audio kabel do **A 16** a jeho druhý konec připojte do audiozdroje.
1. Rozsvítí se **A 4**.
2. Spusťte přehrávání hudby.

Použití hlasového asistenta

- Dvojím stisknutím **A 12** aktivujete hlasového asistenta na svém audiozdroji.

Použití reproduktoru jako externí baterie

- Připojte USB kabel do **A 17** a do zařízení, které chcete nabíjet.

Resetování reproduktoru

- Tenkou tyčinkou, jako je například kancelářská svorka, zatlačte do **A 15**. Reproductor obnoví své tovární nastavení.

Technické údaje

Produkt	Reproductor Bluetooth®
Číslo položky	SPBT6000BK
Rozměry (D × Š × V)	167,5 × 123,5 × 121,5 mm
Hmotnost	1160 g
RMS zvukový výstup	30 W
Špičkový zvukový výstup	90 W
Budiče	3,5" subwoofer
	1" tweeter
Citlivost	85 dB
Impedance	4 Ω
Kmitočtová charakteristika	60 Hz - 20 kHz
Frekvenční rozsah Bluetooth	2402–2480 MHz
Přenosová vzdálenost	až 45 m
Maximální přenosový příkon	15 dBm
Verze Bluetooth®	V5.0 + EDR
Typ baterie	Lithium-iontová (18650)
Kapacita baterie	3 x 2600 mAh
Nabíjecí vstupní výkon	18 VDC / 2 A
Doba nabíjení	± 4 hod.
Doba přehrávání	8 hod.
Funkce externí baterie	Ano, 5 V / 1 A
Vestavěný mikrofon	Ano
Hlasové ovládání	Siri, Google Assistant
Voděodolnost	IPX5

Prohlášení o shodě

Společnost Nedis B.V. coby výrobce prohlašuje, že výrobek SPBT6000BK značky Nedis, vyrobený v Číně, byl přezkoušen v souladu se všemi relevantními normami a nařízeními EK a že všemi zkouškami úspěšně prošel. Patří sem mimo jiné také nařízení RED 2014/53/EU. Kompletní prohlášení o shodě (a případně bezpečnostní list) můžete najít a stáhnout na adrese webshop.nedis.cs/SPBT6000BK#support.



Další informace týkající se shody s předpisy získáte u oddělení služeb zákazníků:

Web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Telefon: +31 (0)73-5991055 (během otevírací doby)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Nizozemsko

RO Ghid rapid de inițiere

Difuzor Bluetooth® SPBT6000BK



Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: ned.is/sptb6000bk

Utilizare preconizată

Produsul este exclusiv destinat folosirii ca difuzor Bluetooth. Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Piese principale (imagine A)

- | | |
|------------------------------|------------------------------------|
| 1 Difuzor Bluetooth® | 10 Buton secundar multi-link |
| 2 Grilă difuzor | 11 Buton volum ¹ |
| 3 Cureaua de transport | 12 Redare / pauză / asistent vocal |
| 4 LED indicator AUX | 13 Buton volum ² |
| 5 LED indicator multi-link | 14 Intrare alimentare electrică |
| 6 LED indicator Bluetooth | 15 Deschidere resetare |
| 7 LED indicator baterie | 16 Intrare 3,5 mm |
| 8 Buton principal multi-link | 17 Ieșire electrică USB |
| 9 Întrerupător | |

Instrucțiuni de siguranță

A AVERTISMENT

- Citiți instrucțiunile înainte de utilizare.
- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest manual.
- Nu folosiți un produs avariata.
- Service-ul asupra acestui produs poate fi realizat doar de către un tehnician calificat pentru întreținere, pentru a reduce riscul de electrocutare.

Încărcarea produsului

- 1 La livrare, bateria este doar parțial încărcată. Înainte de prima utilizare, încărcați complet bateria.
- 1 Conectați cablul electric la A14 și la priza electrică.
- 2 La prima utilizare, încărcați bateria cel puțin 6 ore.

Asocierea Bluetooth

- 1 Apăsăți A9 pentru a porni produsul.
- 2 Apăsăți A12 timp de 2 secunde.
- 1 Difuzorul rostește: „Asociere Bluetooth” (“Bluetooth pairing”).
- 3 Activați funcția Bluetooth a dispozitivului cu care doriți să asociați vorbitor.
- 4 Selectați „SPBT6000” din lista de dispozitive Bluetooth de pe dispozitiv.
- 1 A6 se aprinde pentru a indica reușita asocierii.
- 1 Difuzorul se va opri automat după 45 minute de inactivitate.

Legarea mai multor difuzoare

- 1 Puteți lega maximum 100 SPBT6000BK difuzoare unul la celălalt.
- 1 Apăsăți A9 de pe primul difuzor pentru a îl porni.
- 2 Apăsăți A8 pentru accesarea modului Link. A5 A6 vor începe să clipească.
- 3 Apăsăți A9 de pe al doilea difuzor pentru a îl porni.
- 4 Apăsăți A10. A5 începe să clipească.
- 1 Când difuzoarele sunt conectate cu succes, A5 se aprinde continuu pe difuzorul principal, iar subwooferul va clipi.
- 1 A5 se oprește din clipi după 2 minute, pentru a indica terminarea modului Link.
- 5 Repetați acești pași pentru fiecare difuzor pe care doriți să îl legați.
- 6 Conectați sursa audio la difuzorul principal pentru redarea muzicii. Vezi paragraful Asocierea Bluetooth.

Comenzi pentru muzică

- 1 Apăsăți A12 pentru redarea muzicii sau trecerea acesteia în pauză.
- 2 Apăsăți A11 sau A13 pentru reglarea volumului.
- 3 Țineți apăsat A13 timp de 2 secunde pentru salt la următoarea piesă.
- 4 Țineți apăsat A11 timp de 2 secunde pentru salt la piesa anterioară.

Conexiunea prin cablu

- 1 Conectați un cablu audio de 3,5 mm la A16 și celălalt capăt la sursa audio.
- 1 A4 se aprinde.
- 2 Începe redarea muzicii.



Folosirea unui asistent vocal

- Apăsați **A12** de două ori pentru activarea asistentului vocal la sursa audio.

Folosirea difuzorului ca baterie externă

- Conectați un cablu USB la **A17** și la dispozitivul pe care doriți să îl încărcați.

Resetarea difuzorului

- Apăsați cu o tijă subțire, de exemplu o agrafă de birou, pe **A15**. Difuzorul se va reseta.

Specificații

Produs	Difuzor Bluetooth®
Numărul articolului	SPBT6000BK
Dimensiuni (L x l x h)	167,5 x 123,5 x 121,5 mm
Greutate	1160 g
Ieșire audio RMS	30 W
Ieșire audio de vârf	90 W
Driver	Difuzor de joase 3,5"
	Difuzor de înalte 1"
Sensibilitate	85 dB
Impedanță	4 Ω
Frecvență răspuns	60 Hz - 20 KHz
Gama de frecvențe Bluetooth	2402 - 2480 MHz
Distanța de transmisie	Până la 45 m
Putere maximă de transmisie	15 dBm
Versiunea Bluetooth®	V5.0 + EDR
Tipul bateriei	Litiu-ion (18650)
Capacitate baterie	3 x 2600 mAh
Putere de intrare la încărcare	18 VDC / 2 A
Durata de încărcare	± 4 ore
Timpul de redare	8 ore
Funcție baterie externă	Da, 5V / 1 A
Microfon incorporat	Da
Comandă vocală	Siri, Google Assistant
Rezistență la apă	IPX5

Declarație de conformitate

Noi, Nedis B.V., declarăm, în calitate de producător, că produsul SPBT6000BK de la marca noastră Nedis®, fabricat în China, a fost testat în conformitate cu toate standardele CE și reglementările relevante și că toate testele au fost trecute cu succes. Aceasta include, dar nu se limitează la directiva RED 2014/53/UE.

Declarația de conformitate completă (și fișa tehnică de securitate, dacă este cazul) pot fi găsite și descărcate prin intermediul webshop. nedis.ro/SPBT6000BK#support

Pentru informații suplimentare privind respectarea conformității, contactați serviciul clienți:

Site web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Telefon: +31 (0)73-5991055 (în timpul orelor de program)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Olanda



Nedis BV

De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch
The Netherlands

09/19

